

Votre excursion mémorable commence à bord d'un F-150 2023

Les propriétaires éligibles d'un Ford obtiennent un bon de **750\$****

sur les F-150 2023 neufs sélectionnés
Pour un temps limité



Attelage intelligent avec balance embarquée de série

UN DUR DE DUR

OSTIGUY



RICHELIEU - CHAMBLY

DÉCOUVREZ-EN PLUS AU OSTIGUYFORD.CA

* Valide jusqu'au 31 mars 2023

M^E DANIEL CAYER
AVOCAT



Chambly
450 447.9977
dcayer@cayeravocats.com

1226012870-121022

HEBDOMADAIRE

LE JOURNAL

DE CHAMBLY

Le mercredi 22 mars 2023 | Volume 58 | # 50
32 pages | 30 247 exemplaires

Auto PLACE

Votre maître mécanicien



GARAGE G. LAJOIE

(2016) inc

270, boul. Richelieu, Richelieu
450 658-6351
ou 450 658-4118

1226013029-261022



MINI-LOCO
DES LOCAUX FUTÉS

VOUS MANQUEZ D'ESPACE?

www.miniloco.ca

Hockey à Chambly

UN CAMP QUI VIRE AU CAUCHEMAR

(Photo : archives)

Pages 3 et 4

Pour l'entretien ou la réparation de votre auto!

Téléphonez ou textez
450 658-1000

subaru carnet
comme neuf

60 ANS
1960-2020

Vitre d'auto pro
Lave auto pro
Anti rouille pro

4,6 ★★★★★ 305 avis Google

CARSTAR
Carrosserie et vitres d'auto

CARSTAR Chambly Richelieu

300, Boul. Richelieu, Rte 112, Richelieu
4,9 ★★★★★
142 avis Google

NAPA AUTOPRO

RAYMOND
PNEU • MÉCANIQUE

215, Boul. Richelieu, Rte 112, Richelieu
4,9 ★★★★★
97 avis Google

1226013459-150223

SAUCISSES ARTISANALES

- PRODUITS FUMÉS
- SAUCES ET ÉPICES
- CÔTES LEVÉES




MARDI AU VENDREDI 10 H À 18 H SAMEDI 10 H À 17 H 906, avenue Simard, Chambly Saucissescompagnie.com

1226013647-220223



LA CABANE À SUCRE DES BÂTISSEURS

**PORTES
OUVERTES**

**DIMANCHE 26 MARS
DE 13H À 16H**

**Venez vous sucrer le bec avec nous et
profitez-en pour découvrir notre complexe !**

Musique, bar à dessert et tire sur neige!

**Résidence des Bâtitisseurs - Chambly
600, avenue de Salaberry, Chambly, 450 447-6484**

batisseurs.ca

PRÈS DE VOUS, PRÈS DE CHEZ-VOUS

Camps de jour de hockey à Isatis Chambly

Des parents inquiets

Un camp de jour de hockey à Chambly, lors de l'été 2022, a tourné au cauchemar pour des parents d'enfants de six ans qui auraient été menacés par des moniteurs mineurs.

Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@journaldechambly.com

Le hockey canadien traverse des heures sombres, alors que de nombreuses révélations entachent les organisations sportives. À Chambly, c'est un camp de jour de hockey au centre Isatis qui a viré au cauchemar pour des parents.

Isatis Sport, c'est trois complexes, tous situés sur la Rive-Sud, secteur de Montréal, dont un se trouve à Chambly. Dans la ville, l'endroit abrite plusieurs glaces où ont lieu, entre autres pendant l'été, des camps de jour de hockey.

En 2022, l'un d'entre eux a mal tourné. Deux moniteurs mineurs, « avec très peu d'encadrement d'adultes » expliquent des parents, auraient posé des gestes à caractère sexuel auprès d'un groupe d'enfants de six ans. Pour éviter d'identifier les mineurs, nous taisons le nom de leurs parents qui nous ont écrit et à qui nous avons parlé. Les moniteurs auraient, d'autre part, menacé de coups de bâton de hockey le groupe.

Une enquête à l'étude

« En après-midi, je suis venu chercher mon fils. Dans le bâtiment, un adulte m'a expliqué qu'il était dans un parc avec les moniteurs, des moniteurs mineurs de 14, 15 ans, mais il ne savait pas dans quel parc. J'ai dû faire tous les parcs de Chambly. J'ai eu peur. Heureusement que nous sommes dans une ville sécuritaire », nous explique une maman. Un autre parent explique au journal qu'il a vu les moniteurs dormir sur le banc d'un parc en laissant les enfants sans surveillance. Une plainte au criminel a été déposée contre les deux jeunes hommes concernés. En raison de l'affaire impliquant des mineurs,

le capitaine Christian Cameron, de la Régie de police Richelieu Saint-Laurent, n'a pas souhaité commenter le dossier tout en précisant que l'enquête avait été menée et qu'elle était sur le bureau du procureur du directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP).

Problème d'encadrement?

Dès que les événements ont été connus, la direction d'Isatis Sport a écarté les moniteurs en question et peu de temps après, le directeur du Isatis Chambly a été remercié. Stéphane Malouin, directeur général d'Isatis, contacté par le journal, indique que l'affaire dont il est question ici est « plus ou moins » la raison du départ du directeur d'Isatis Chambly, mais plusieurs parents s'indignent du fait que l'endroit propose de nouveau cette année un camp de jour. « L'endroit en question ne devait plus offrir de camps d'été, comme il nous l'avait indiqué. Finalement, on a constaté que les inscriptions étaient ouvertes de nouveau cette année, d'où notre désir d'en parler maintenant afin de protéger d'autres enfants, indique un des parents. On ne comprend pas pourquoi l'organisation ne se remet pas en cause. Comment on peut laisser des moniteurs mineurs sans formation, sans surveillance? On nous a reçus dernièrement pour nous dire que les moniteurs seront désormais surveillés par les membres de l'organisation, qui regarderont de temps en temps ce qu'ils font, mais il n'y a ici rien de concret et précis », indiquent des parents.

M. Malouin s'est clairement désolé des événements de l'été 2022 et a commencé par préciser que « la plainte ne concerne pas Isatis. Il n'y a aucune accusation contre nous. D'ailleurs, je ne sais rien ce qu'il se passe avec cette affaire. La police est venue au lendemain des événements pour avoir notre version des faits, c'est tout. Il faut rappeler que sur les 900 personnes des différents groupes que nous avons reçus, cela a été le seul qui a été problématique, et c'est regrettable. Chaque année, on fait des améliorations dans nos camps,



Le Isatis sport à Chambly. (Photo : Frédéric Khalkhal)

mais comme toutes les entreprises, on a un manque de main-d'œuvre et on fait le meilleur recrutement possible ». Quant au manque de supervision d'adolescents par des adultes que mettent en avant les parents du groupe concerné, M. Malouin indique qu'il y a « un coordonnateur de camp qui est en place depuis longtemps. Nous sommes en ce moment en période de recrutement de nos moniteurs. Ils peuvent avoir 17 ans, 22 ans... Je ne vais pas vous dire tous les changements que l'on a apportés, mais l'un d'entre eux c'est que désormais on va différencier les instructeurs sur glace et les moniteurs hors glace ».

Remboursement

Certains parents contactés indiquent qu'ils voulaient se faire rembourser la semaine de camp au complet à la suite des événements. Cependant on leur a remboursé uniquement les jours où leurs enfants n'étaient pas au camp. « On nous a même dit que les autres journées ne pouvaient pas être remboursées, car les enfants avaient pu profiter du camp. » D'autres ont fait manquer une semaine de camp à leur enfant à la suite des événements sans penser demander à être remboursés et ne l'ont pas été. M. Malouin confirme la chose. « Il y a une dizaine d'enfants qui

ont été concernés. Il fallait nous faire une demande de remboursement pour l'être. Nous en faisons chaque année. Mais on ne pouvait pas rembourser les journées où les enfants ont pu bénéficier du camp. Lorsqu'on s'en va au restaurant, on ne s'en va pas sans payer après avoir manger », conclut-il.

Des camps privés

Les camps de jour de hockey à Isatis sont des initiatives privées. La Ville de Chambly, contactée par le journal, n'est donc pas à l'organisation de ces événements et s'en dissocie. Cette dernière utilise cependant les installations sportives d'Isatis et a prolongé son bail lors de la saison 2022-2023 pour un montant de plus de 424 000 \$ « taxes incluses » pour des heures de glace. « Nous achetons des heures pour bonifier notre programmation (patinage libre et bâton-rondelle), dont nous assurons la surveillance avec un employé de la Ville. Nous achetons aussi des heures pour les offrir à nos organismes de sport de glace reconnus : Association du hockey mineur, Club de patinage artistique et Association de ringuette Les Intrépides. La Ville ne participe d'aucune façon à l'organisation du camp de jour offert à Isatis, ni à sa programmation interne, ni à ses ligues ».

MINI-LOCO DES LOCAUX FUTÉS

Nous vous offrons la place parfaite pour vos besoins d'entreposage

32 À 5000 PI² | RÉSIDENTIEL | COMMERCIAL | INDUSTRIEL



SURVEILLANCE



SÉCURITAIRE



SERVICE LIBRE



ACCÈS 24 H

Contactez-nous dès aujourd'hui

2320, boul. Industriel, Chambly J3L 4V2 | 450 447-2897 | www.miniloco.ca

De joueur à entraîneur de hockey

Initiations et bagarres

L'homme de hockey chamblyen Joël Perrault revient sur les nombreux bouleversements qui ont frappé le monde du hockey depuis les derniers mois.

Un texte de Jean-Christophe Noël
jcnol@journaldechambly.com

Joël Perrault a vécu des initiations lors de son passage dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ). Il y a joué de 2000 à 2003, avec le Drakkar de Baie-Comeau. Il ne s'est toutefois pas reconnu à travers ce qu'un juge de la Cour supérieure de l'Ontario a révélé dans le cadre d'une demande de recours collectif, le 3 février dernier. Le magistrat avait alors levé le voile sur ce qu'ont vécu des joueurs de la LHJMQ, de la Ligue de hockey de l'Ontario et de la Ligue de hockey de l'Ouest. « Agressions physiques et sexuelles, viols, violés, forcés d'agresser physiquement ou sexuellement des coéquipiers » sont des éléments que ce juge a notamment décrits en rapport à des initiations s'étant déroulées chez des joueurs d'âge junior.

Poisson rouge au menu

« Ça a été fait dans le respect, je dirais. On ridiculise un peu les nouveaux, mais je n'ai jamais vu d'excès », rappelle Joël Perrault quant à ses initiations dans la LHJMQ. L'homme de 39 ans soutient que l'alcool était en jeu. « Avec le recul, je réalise que ça aurait pu prendre un tournant plus catastrophique », convient celui qui a été repêché par les Mighty Ducks d'Anaheim en 2001. Il fait ici allusion à des « jeunes de 16-17 ans qui sont un peu forcés de prendre de l'alcool ». Il souligne qu'à chaque occasion, dans son cas, des adultes étaient présents et contrôlaient la situation.

Pour sa part, c'est vêtu simplement d'une couche que Joël Perrault a dû circuler aux abords du cégep de Baie-Comeau. Ainsi habillé, il devait aller demander à une femme de son âge quel était son prénom. « Il faut que l'on prenne aussi le côté humoristique de ça », met-il en pers-

pective. À travers les défis qui lui ont été soumis, Joël Perrault a ingurgité un poisson rouge. « C'est probablement ma pire chose à faire, mais je ne pense pas que c'était un gros manque de respect par rapport à ce que l'on entend », ajoute le Chamblyen.

Le souper des recrues

Le fameux souper des recrues est une tradition bien connue dans la LNH. Le concept est simple : les plus jeunes joueurs doivent payer le souper aux vétérans de l'équipe. C'est avec les Coyotes de Phoenix que Joël Perrault a vécu ce rituel. « Jamais je n'ai vu les vétérans manquer de respect envers les jeunes. C'est sûr que les gars, on est plus vieux, rendus dans la vingtaine », dit-il.

C'était Shane Doan, alors capitaine de l'équipe, qui avait organisé le souper des recrues. Joël Perrault venait d'être rappelé du club école en compagnie du défenseur Keith Yandle. L'équipe jouait à New York. Les deux jeunes se sont donc joints à cinq ou six autres recrues, réduisant la facture parce qu'elle se trouvait ainsi divisée au sein d'un groupe plus important. Il lui en a coûté environ 3 500 \$, dans un *steakhouse* renommé, directement à Times Square, au cœur du Big Apple. Il a ensuite vécu deux soupers des recrues, cette fois à titre de vétéran pouvant profiter de la situation.

Plus tard dans sa carrière, Joël Perrault a joué professionnellement quatre ans en Europe (Suisse, Finlande et Allemagne). « Je n'ai jamais vu de soirées des recrues. C'est à se demander effectivement si c'est quelque chose qui est plus nord-américain », se questionne-t-il.

Être entraîneur en 2023

Joël Perrault est l'entraîneur des Vikings de Saint-Eustache dans la Ligue de développement du hockey M18 AAA, anciennement la Ligue de hockey midget AAA. « Dans mes valeurs, à ce groupe d'âge-là, il n'y a aucune recrue et aucun vétéran. C'est mon message en partant avec les joueurs qui ont plus d'expérience.



Joël Perrault. (Photos : archives)

Ils vont les traiter équitablement », établit l'entraîneur qui ne permet pas d'initiations. Il justifie cet état en raison du fait que les joueurs sont mineurs et qu'il veut que les jeunes fraîchement arrivés du bantam se sentent « aussi importants » qu'un joueur ayant, par exemple, été repêché dans LHJMQ, de retour pour une autre saison dans le M18AAA.

« En aucun temps, je ne coacherais mes jeunes de la façon dont j'ai été coaché dans le junior. »
- Joël Perrault

Les méthodes de *coaching* ont changé entre l'époque où Joël Perrault était sur la glace et celle où il se trouve à son tour derrière le banc. Psychologiquement, la façon d'aborder les joueurs n'est plus ce qu'elle a pu être au temps des Mike Keenan de ce monde. « Dans tous les squelettes qui ressortent des placards, c'est ça qui m'interpelle. Le vrai problème, à l'époque, c'était plus comment les en-

traîneurs se comportaient. S'il y avait de quoi à déterrer, ce serait plus ça », met-il en lumière. Il parle d'abus et de manipulation psychologiques. « En aucun temps, je ne *coacherais* mes jeunes de la façon dont j'ai été *coaché* dans le junior. »

Ça a *brassé* dernièrement dans le M18AAA. Arnaud Dubé, homologue de Joël Perrault avec les Élités de Jonquière, a retrouvé, en février dernier, son poste d'entraîneur après avoir démissionné une semaine plus tôt. Il avait été ciblé pour des propos déplacés tenus à l'endroit de certains joueurs en 2021. « Il avait admis ses torts l'an dernier. Il avait accepté, à la demande de la Ligue, de refaire la construction de son image. C'est dommage que ça ressorte un an plus tard, après avoir été géré par le comité des plaintes de la ligue », exprime M. Perrault. Il connaît « très bien » Arnaud Dubé. « Je suis convaincu qu'il regrette les termes qu'il avait utilisés à l'époque. J'étais quand même content de le voir réintégrer la ligue. Il a payé pour ses fautes, tout le monde a droit à une deuxième chance », complète-t-il.

Bagarres dans la LHJMQ

La LHJMQ a fait un pas de plus vers la direction d'éradiquer les bagarres dans le circuit. Selon la nouvelle règle, qui devra être entérinée en juin prochain, un combat entraînera l'expulsion immédiate des joueurs impliqués. Joël Perrault a connu des saisons *flirtant* avec les 100 minutes de punition avec le Drakkar, dans le junior. « C'est une excellente nouvelle. On devait se battre même si l'on n'était pas nécessairement *tough*. Des fois, les cinq joueurs se battaient en même temps et je te dis que ce n'est pas les cinq qui voulaient nécessairement », rappelle-t-il. C'est d'ailleurs l'un de ses coéquipiers à Baie-Comeau qui détient le record de minutes de punition de tous les temps dans la LHJMQ. Au terme de la saison 2002-03, Marc-André Roy avait alors brisé le record du moment avec un total de 653 minutes de punition à 19 ans.

* (La version intégrale de l'article est disponible au www.journaldechambly.com)

SPÉCIAUX POUR PARTY PRIVÉ
INFORMEZ-VOUS !

RESTAURANT

LE TEMPLE
DU SPORT

1307, ave Bourgogne, Chambly
514 830-7746

ÉVÉNEMENTS • SALLE DE RÉCEPTION

VENEZ ESSAYER NOS AILES GÉNÉRAL TAO 10 AILES POUR 10 \$
* Pour un temps limité *

Atelier - Réparation
FABIEN PELLETIER
Les experts de la mécanique
Mécanique générale

POSE GRATUITE
À L'ACHAT DE CERTAINES MARQUES DE PNEUS*
*Certaines conditions s'appliquent. Détails à l'atelier.

Obtenez jusqu'à 100 \$ de rabais sur pneus sélectionnés

• VENTE et D'ENTREPOSAGE DE PNEUS (Entreposage gratuit la 1^{ère} saison à l'achat de 4 pneus*)

• ACHAT et VENTE de VOITURES D'OCCASION

• Voitures de courtoisie

Pneus couverts par une garantie hasard de route (sur modèles sélectionnés) et garantie de satisfaction de 30 jours.

ATELIER - RÉPARATION
FABIEN PELLETIER
MÉCANIQUE GÉNÉRALE 2453
450 447-7888

2453, boul. Industriel, Chambly • 450 447-7888
www.mecaniquechambly.com

AMVOQ

Drame à Amqui

« Un geste imprévisible »

Quelques semaines après avoir vu un chauffeur de bus foncer dans une garderie à Laval, un camionneur a heurté plusieurs piétons lundi dernier, causant le bilan temporaire de deux morts et neuf blessés. Comment peut-on expliquer ces gestes?

Julien Dubois
Initiative de journalisme local
jdubois@journaldechambly.com



Durant l'automne, le cégep de Saint-Jean avait confiné ses élèves. (Photo : courtoisie)

Une fois encore, le drapeau de la mairie était en berne la semaine dernière, pendant toute une journée. Comme toutes les villes au Québec, Chambly a témoigné son soutien à l'égard des victimes et des proches après qu'un « camion fou » s'est lancé contre des piétons, en tuant deux personnes sur le coup et en blessant neuf autres, lundi dernier à Amqui en Gaspésie.

Tristesse

À peine un mois après le drame du bus qui a foncé dans une garderie à Laval, tuant deux enfants, la province retombe en plein cauchemar. Entre tristesse et consternation, la population compatit en se demandant certainement sur qui et où le malheur pourrait s'abattre la prochaine

fois. D'ailleurs, peut-on l'éviter? Ces actes dépassant tout entendement sont-ils prévisibles? Durant l'automne, plusieurs établissements scolaires ont confiné leurs élèves durant plusieurs heures après avoir suspecté une tuerie massive, comme à Saint-Jean-sur-Richelieu.

« Pour être très clair, on ne sait pas qui agira de la sorte, pourquoi il le fait ni même quand il va le faire, assure Hubert Van Gijsegem, psychologue. J'entends

beaucoup d'âneries dans les médias en ce moment. Il faut savoir que 10 % de la population vit avec un trouble mental. Qui va sauter? Qui va exploser? Beaucoup de mes collègues disent qu'il faut parler ou vont dans les sentiments. C'est bien beau, mais cela ne fait pas avancer les choses. C'est un geste imprévisible. »

La répétition de ces actes pourrait faire penser qu'ils sont plus nombreux qu'avant. Certains avancent que l'isole-

ment causé par le confinement lié à la COVID aurait favorisé les comportements déviants. Le spécialiste réfute. « Ces gestes n'ont pas augmenté ou diminué significativement ces dernières années. Les troubles mentaux sont quelque chose d'inné, c'est-à-dire qu'ils sont présents dès la naissance. »

Une fois le crime passé, comment soigner l'auteur? Le passage à l'acte peut-il empêcher une récidive? Hubert Van Gijsegem reste méfiant. « Il faut mettre le coupable à l'abri pendant quelque temps, c'est sûr, et le suivre pour évaluer son potentiel de dangerosité. Cela peut s'étaler sur cinq, dix ou quinze ans. Il faut être capable d'identifier quelles sont les variables qui agissent sur le comportement de l'individu. Et à ce niveau-là, il n'existe pas de portrait unique. C'est propre à chaque individu. »

Concernant les victimes et leurs proches, l'heure est au combat pour se relever d'un tel traumatisme. « On vit tous des drames plus ou moins graves dans notre vie, poursuit le psychologue. Chacun fait ce qu'il peut pour les surmonter. On peut y faire face en tentant d'oublier, d'autres y pensent constamment. Il faut savoir vivre avec nos cicatrices. »



POUR UNE PÂQUES
GOURMANDE

Venez découvrir nos classiques ainsi que notre nouvelle collection de Pâques. Plus de 100 modèles fabriqués avec grand soin par l'équipe FG.

Joyeuses Pâques!

Mardi au samedi de 10 h à 18 h, dimanche de 10 h à 17 h.
Également ouvert :
Lundi 3 avril de 10 h à 18 h
Jeudi 6 avril de 10 h à 20 h
Vendredi 7 avril de 10 h à 20 h

Temporairement située au
1634, avenue Bourgogne, Chambly
450 447-4707

f fgchocolatiers
@ fgchocolatiers

1226013802-220323

Journée internationale de la Francophonie

Le français dans la mire

Il y a un an, Adalberto Palacio atterrissait avec sa famille à Chambly, directement de Colombie. La langue française est maintenant celle qu'ils assimilent et avec laquelle ils doivent s'exprimer en communauté.

Un texte de Jean-Christophe Noël
jcnobel@journaldechambly.com

Carlos, 12 ans, Carolina, 14 ans, et Danna, 16 ans, sont les enfants de Leady et Alberto Palacio. En février 2022, à leur arrivée au Québec, nul ne parlait français. Le couple a été accueilli par l'organisme Intégration compétences. Dirigé par l'entité communautaire, le tandem a suivi des cours de francisation. Pour lui, à temps partiel, alors que pour elle, c'était à temps plein.

Initialement, leurs trois enfants ont été parachutés à l'école secondaire de Chambly, avec une seule journée de francisation. « Je ne parlais pas français. C'était difficile pour moi de parler avec les autres », mentionne la cadette de la famille, Carolina. « Je ne faisais pas les activités parce que je ne comprenais rien », ajoute à son tour l'aînée, Danna.

Depuis septembre dernier, ils fréquentent l'école secondaire du Mont-Bruno. En raison du besoin grandissant, il y a de la nouveauté au sein du pôle d'accueil à cette école. Les élèves qui arrivent de l'étranger et qui ne parlent aucunement français y reçoivent un soutien linguistique particulier. Des pé-

riodes de francisation, en sous-groupes, sont offertes quotidiennement à ceux-ci. « Quand l'école commence, on s'assoit et on place les téléphones quelque part. Après, on fait les cours, on fait un plan de travail, on voit une histoire et des fois, on utilise des livres pour faire un article », décrit Carlos en guise de quotidien scolaire.

Les trois, frère et sœurs, sont dans la même classe. Ils sont une trentaine venant d'un peu partout sur le globe. Parmi ceux-ci, il y a des Iraniens, des Ukrainiens, des Cubains, des Nicaraguayens, etc.

C'est là que la socialisation a débuté pour le trio colombien. « On a commencé à faire toutes les activités pour pratiquer. Pour nous, c'est plus facile pour parler avec les autres », expriment ensemble Carlos, Carolina et Danna. Ceux-ci sont aussi jumelés avec des francophones afin de s'exercer à travers des échanges et des discussions.

Dans le quartier, le trio ne se fonde pas encore tellement aux jeunes qui l'habitent.

« Si tu fais toutes les activités et que tu pratiques beaucoup, tu vas avoir des résultats. »
- Danna



De gauche à droite, Carlos a 12 ans, Danna, 16 ans, et Carolina, 14 ans.



Adalberto Palacio et sa famille sont arrivés au Québec en février 2022. (Photos : Jean-Christophe Noël)

Difficile, le français

Pour des Québécois, la langue française en est une complexe. Il en va de même pour de nouveaux arrivants devant assimiler en pleine immersion. « Ça ressemble un peu à l'espagnol, mais c'est difficile. Mais si tu fais toutes les activités et que tu pratiques beaucoup, tu vas avoir des résultats », convient Danna.

« Comment faire une phrase dans un texte », est ce que Carlos considère ardu. « L'accent québécois » ajoute au défi. « Les enfants parlent très rapidement », disent en riant les trois jeunes nouveaux citoyens chamblyens en tentant de reproduire un débit hâtivement déversé.

À l'école, les enseignants ne leur parlent pas en espagnol. Seuls les élèves ukrainiens se font parfois parler en anglais.

Des mots d'ici

À savoir quels mots ils ont découverts, les trois adolescents se tournent vers leur papa avec un regard espiègle. Les jurons locaux, ça s'apprend bien. « Les gros mots! », gloussent-ils à l'unisson. « C'est correct, vous êtes grands », acquiesce le père de famille.

« Il y a des mots qui sont différents avec la France. Vous dites l'expression "là! là!" », ajoutent d'un rire collectif les enfants.

Maintenant Québécois

Bien que le Québec, « c'est froid! », la famille y construit peu à peu son nid. « C'est beau », dit Carlos. Les jeunes ont découvert de nouveaux sports. Carlos et Carolina jouaient tous deux

au basket-ball. Ici, ils ont découvert le patinage et la glissade. « J'aime la diversité des sports, ici. En Colombie, c'était le soccer ou le volley-ball », compare Carolina.

M. Palacio se dit « très reconnaissant de l'accueil » qu'il a reçu avec sa famille à Chambly. La mère de famille, Leady, n'était pas présente lors de la rencontre avec le journal. Elle travaille à l'Aubainerie des Promenades St-Bruno.

Ayant suivi les cours de francisation à temps plein, elle a terminé avant son mari. Elle a ensuite gagné le marché du travail. « Je suis très fier d'elle. Elle ne parlait pas anglais ni français. Elle est le modèle que l'on peut apprendre », avance son mari. Il ajoute l'importance des « programmes gouvernementaux » aidant le couple, toujours dans son processus d'intégration. Quant à lui, Adalberto Palacio est administrateur de réseau, en technologie. Le soir, trois fois par semaine, il complète sa journée à l'aide de cours de trois heures de francisation. Après l'entrevue, il se dirigeait à l'un de ses cours, qui se déroulent à Saint-Bruno-de-Montarville.

Dans un an, le journal se promet de retrouver la famille et d'être témoin de cette évolution en continu. « Dans une année, on pourra parler mieux, mais pas avec l'accent », termine Danna.

Question aux lecteurs

À titre d'immigrant, comment avez-vous appris le français?
journaldechambly.com

LE **JOURNAL**
DE CHAMBLY

1668, avenue Bourgogne, bureau 204
Chambly, QC J3L 1Z1
450 658-6516

BUREAU DE L'ADMINISTRATION
1488, rue Montarville, Saint-Bruno
QC J3V 3T5
450 441-5300

ÉDITEUR
Philippe Clair
pclair@versants.com

ADJOINTE ADMINISTRATIVE
Michèle Caya
mcaya@versants.com

DIRECTRICE VENTES ET
SOLUTIONS MÉDIAS
Anne-Marie Clair
amclair@journaldechambly.com

COORDONNATRICE
VENTES ET SOLUTIONS MÉDIAS
Kathia Gagné
kgagne@journaldechambly.com

VENTES ET SOLUTIONS MÉDIAS
Julie Bisailon
jbisailon@journaldechambly.com

DIRECTEUR DE L'INFORMATION
Frédéric Khalkhal
fkalkhal@journaldechambly.com

JOURNALISTES
Jean-Christophe Noël
jcnobel@journaldechambly.com

Julien Dubois
Initiative de journalisme local
dubois@journaldechambly.com

Frank Jr Rodi
redaction@journaldechambly.com
Alexandra Vieille
redaction@journaldechambly.com

CORRECTEUR
Charles DuBois

INFOGRAPHISTES
Denis Kiopini
Christine Burke
Émilie Généreux Riendeau
Carole Bouvier

IMPRIMERIE
Transcontinental

DISTRIBUTION
Publi-Sac
30 247 exemplaires

RS RÉSEAU SÉLECT
PARTENAIRE PUBLICITAIRE

Initiative de
journalisme local

Financé par le
gouvernement
du Canada

Canada

Journée internationale de la Francophonie

Sortir la langue de sa poche

Pour la Journée internationale de la Francophonie qui s'est déroulée le 20 mars, *Le Journal de Chambly* s'est entretenu avec le ministre de la Langue française et député de Chambly, Jean-François Roberge.

Un texte de Jean-Christophe Noël
jcnol@journaldechambly.com

Décrivez-moi, dans vos mots, ce qu'est la langue française.

C'est le cœur de l'identité québécoise et c'est la langue dans laquelle je pense et je rêve.

Quel est le déclencheur vous ayant fait aimer la langue française?

Comme Obélix, je suis tombé dedans quand j'étais petit. Je viens d'une famille où la culture est très importante. La qualité de la langue française, les jeux de mots, les émissions comme *Les Beaux Dimanches*, les spectacles au théâtre, c'était fréquent dans ma famille. Le plaisir de jouer avec les mots, on a toujours eu ça chez moi. Pour moi, c'est un naturel, c'est partout dans ma vie.

La langue française est-elle trop complexe, trop capricieuse avec ses règles et irrégularités?

La langue française, c'est la plus belle de toutes. Elle n'est pas trop capricieuse ni trop difficile. D'ailleurs, quand c'est trop facile, il n'y a pas de mérite. Si elle est difficile, c'est qu'elle est riche. Ça permet d'exprimer toutes les nuances. Ce qui se conçoit bien s'énonce clairement et les mots pour le dire viennent aisément.

Y a-t-il un mot qui, invariablement, vous cause des maux de tête quand vient le temps de l'écrire?

Des fois, le mot *appel*, je ne sais jamais s'il y a deux "p" ou deux "l", en fonction de "je reçois un appel" ou quand on conjugue le verbe *appeler*. Voyez-vous, je viens pour le dire et ça me mélange, je suis toujours en train de le chercher, c'est ma bête noire.

Y a-t-il une expression colorée issue de la langue française qui vous fait sourire?

J'aime quand on est capable de tordre les mots. J'aime beaucoup la prose de Daniel Boucher. Sa manière d'inventer des mots, et les poètes ont ce droit-là.



Après avoir été ministre de l'Éducation, Jean-François Roberge est le ministre de la Langue française. (Photo : archives)

La massacrons-nous trop, notre langue, dans les diverses sphères publiques, télévision, chanson, éducation, médias, politique?

Souvent, j'entends des animateurs qui, pour avoir l'air *cool*, comme on dit, et je le fais, là, moi-même, vont utiliser certains mots. J'entendais parfois des gens d'émissions de radio qui disaient "Aujourd'hui, on va avoir un *mix* soleil/nuages". Ça, ça me faisait revirer les oreilles. C'est le genre de chose qui me dérange un peu, mais, en même temps, je ne suis pas un donneur de leçons.

Que fait-on pour freiner le déclin de la langue française au Québec?

Beaucoup de choses sont à faire. Ça va toucher la culture, le réseau d'éducation et de l'enseignement supérieur, l'immigration et la francisation des gens qui ont fait le choix du Québec. Ça concerne aussi l'international, parce que la culture voyage et que le numérique ne connaît aucune frontière. C'est en actionnant tous ces leviers que l'on va arrêter le déclin de la langue française.

* (La version intégrale de l'article est disponible au www.journaldechambly.com)

Que pensez-vous du joul?

Je ne snobe pas les gens qui parlent le joul parce que l'on parle la langue qui nous a été transmise. Si nos parents nous parlaient d'une manière différente, on garde cette langue-là. Par contre, comme élu, j'ai une responsabilité de bien m'exprimer. Puis, tous ceux qui sont dans les médias ont cette même responsabilité. Jamais je ne jugerai quelqu'un qui me parle dans la rue en joul. Mais si quelqu'un dans une émission de télé ou de radio, animateur ou journaliste, fait une faute de français, je déteste.

DUO SAVON ET CRÈME À MAINS

15,95 \$

20,65 \$

DANS UN JARDIN
Fabrication locale

1-226-013534-220323

Dominic Lambert
COURTIER IMMOBILIER

Pour une transaction immobilière sans tracas

POUR VENDRE RAPIDEMENT ET AU MEILLEUR PRIX, APPELÉZ !

514 266.4001

CONTACTEZ-MOI POUR L'ÉVALUATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

Proprias PRIX EXCELLENCE

Plus de 18 ans d'expérience

Proprio Direct
AGENCE IMMOBILIERE

CHRONIQUE COMMUNAUTAIRE



Corporation de
développement
communautaire
Haut-Richelieu-Rouville
agent.dev@cdchrr.com

S'ouvrir pour mieux accueillir

Le comité Rayonnement de la Corporation de développement communautaire Haut-Richelieu-Rouville vous invite à découvrir l'univers des organismes communautaires à travers les péripéties d'une famille fictive inspirées de témoignages véridiques.

On retrouve Micheline en train de cuisiner un plat aux effluves épicés. Avec son mari Michel, elle se prépare à la prochaine rencontre interculturelle offerte par un organisme communautaire de la région. Micheline nous explique comment ils en ont entendu parler : « Il y a quelques mois, je faisais mon épicerie quand j'ai remarqué deux femmes qui parlaient une langue que je ne comprenais pas. »

Elles semblaient lire les étiquettes et analyser les étagères. J'étais curieuse... Je me suis permis de leur offrir mon aide. C'est à ce moment que j'ai appris que l'une d'elles était bénévole et accompagnait les nouveaux arrivants pour leur permettre de faire leurs premiers achats en toute confiance.

La bénévole m'a expliqué que pour un nouvel arrivant, cela sécurise beaucoup d'explorer son nouvel environnement avec une personne qui peut le guider. Que ce soit à l'épicerie ou à la pharmacie, tous ces produits méconnus sont souvent étourdissants. Lorsqu'on vient d'un pays où il fait toujours chaud, acheter ses premières bottes d'hiver est toute une aventure!

J'ai appris par la suite, en m'informant pour m'impliquer, que les bénévoles peuvent aussi être accompagnateurs lors de rendez-vous médicaux ou lors de rencontres scolaires afin de faciliter la compréhension des personnes que ne maîtrisent pas le français.

« Et c'est comme ça que nous allons maintenant régulièrement aux activités interculturelles pour échanger et contribuer afin que notre région soit accueillante pour toutes les familles qui s'y installent. »

Connaissez-vous les groupes communautaires qui offrent des services auprès des personnes immigrantes et les organismes où vous pouvez faire du bénévolat?

Intégration compétences

450 464-4481

Centre d'action bénévole Rive-Sud,
point de services Chambly

450 658-4325

Centre d'action bénévole La Seigneurie de Monnoir

450 460-2825

Marieville mérite que l'on souligne ses bons coups

Se pourrait-il que nous soyons plus ou moins atteints de syndrome du justicier? En fait, c'est cet individu qui, au nom de la transparence, cherche malicieusement la faille, l'erreur dans un texte ou dans un propos. *A contrario*, rares sont ceux qui osent faire publiquement l'éloge d'un projet rendu à terme; bref, d'un bon coup marqué par nos élus et nos bénévoles.

Dernièrement, j'ai été témoin et utilisateur de deux réalisations accomplies avec succès dans la communauté de Marieville. En effet, pour une première fois, j'ai utilisé la navette du transporteur régional nommé - AXEL La mobilité future -. Ce service est extraordinaire puisqu'il répond aux besoins de huit municipalités de la MRC de Rouville, en plus des citoyens de Carignan et de Chambly. Il peut également se déplacer à Granby, à Saint-Hyacinthe et à Saint-Jean-sur-Richelieu, là où était mon point d'arrivée. Faut dire que ce transport en commun est l'aboutisse-

ment des travaux des membres de la Table de concertation en Transport régional. C'est un projet pilote étalé sur douze mois. Il faut réserver sa place et les coûts d'utilisation ne sont guère plus chers qu'un café avec muffin. Pour avoir échangé quelques mots avec le sympathique Denis Paquin, préfet de la MRC de Rouville et maire de Sainte-Angèle-de-Monnoir, c'est le taux d'utilisation de ce mode de transport qui permettra de justifier sa pérennité.

Un autre coup de cœur que j'ai vécu récemment en participant, au sous-sol de l'église de Marieville, à une agréable fête marquant les 40 ans d'existence de la Société d'histoire de la Seigneurie de Monnoir.

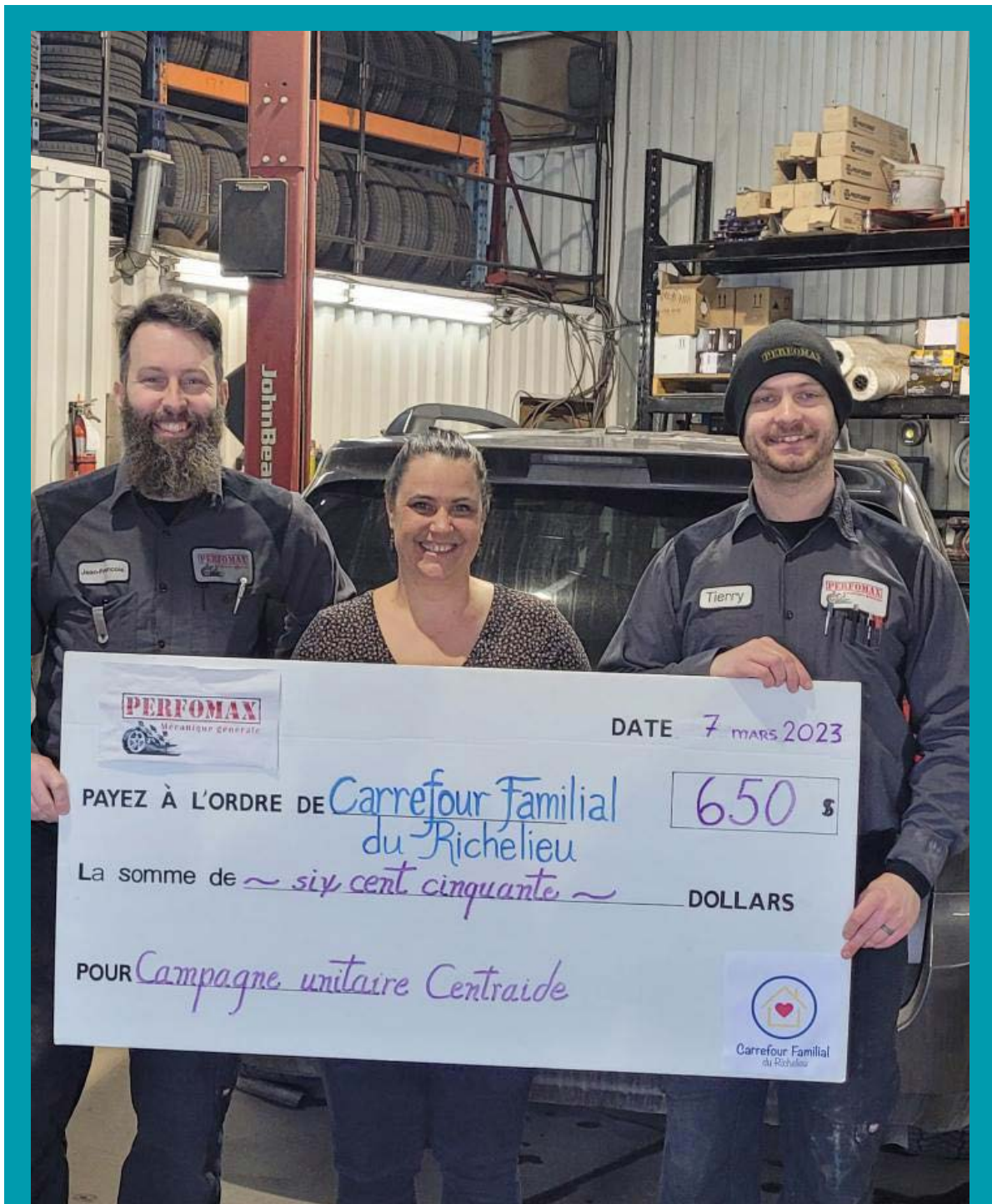
Au cours de la cérémonie, madame Pierrette Brière, fondatrice, a rendu hommage aux bénévoles de la première heure et a souligné le travail remarquable de ceux et celles qui ont pris le relais. Sur son site Web, il est écrit que « la Société d'histoire

permet de garder notre mémoire collective vivante et de la transmettre à travers les générations ».

Michel Roy

PRÉCISION

Dans l'article du Journal de Chambly du 18 janvier 2023 sous le titre « Répondre à l'éthique », il était possible de lire « Un CCU qu'avait remis en question le Commissaire à l'intégrité municipale et aux enquêtes (CIME). » Il aurait fallu lire que « Le Commissaire à l'intégrité municipale et aux enquêtes (CIME) avait déjà remis en question l'absence de code d'éthique et a souligné le risque que cette absence amenait. »



Perfomax Mécanique générale a réalisé un don de 650 \$ pour la campagne unitaire Centraide en collaboration avec le Carrefour familial du Richelieu. Centraide a pour mission de combattre la pauvreté et l'exclusion sociale.

Vers des hivers plus doux

Malgré quelques épisodes extrêmes, l'hiver a été clément cette année dans la Vallée-du-Richelieu. Une tendance qui se confirmera à long terme, selon Environnement Canada.

Julien Dubois
Initiative de journalisme local
jdubois@journaldechambly.com



Il est possible de se promener sans bottes autour du bassin. (Photo : Julien Dubois)

Deux jours seulement en dessous de zéro et un maximum à plus de 23 degrés au mois de novembre et un 31 décembre à plus de 7 degrés : l'hiver 2022 a été relativement clément sur la Vallée-du-Richelieu. La première réelle tempête s'est d'ailleurs manifestée lors du réveillon de Noël. « C'est un hiver très doux, avec des moyennes allant de cinq à six degrés au-dessus des normales saisonnières, mais ce n'est pas un record non plus, tempère André Cantin, spécialiste à Environnement Canada. Sur le long terme, la tendance s'accroîtra à cause aussi du réchauffement climatique global de la Terre. Mais d'une année à l'autre, il existe bon nombre de variabilités qui pourraient amener un hiver plus froid. »

Néanmoins, les chutes de température existent encore. Lors d'un week-end de

février, le mercure est tombé à -28,8 degrés. « Nous demeurons dans un climat continental, poursuit le spécialiste. Des incursions froides persistent. La baie d'Hudson a gelé et a permis à l'air froid provenant de l'Arctique canadien de circuler jusqu'à nous. Mais il est vrai

qu'actuellement, nous avons davantage d'air provenant du sud ou de l'Atlantique qui est plus doux. »

Ces modifications climatiques ont pour effet l'évolution de la faune et de la flore dans la région. « Les plantes sont

plus lentes à migrer, mais on a observé déjà l'arrivée de nouvelles espèces d'animaux, remarque David Maneli, directeur de la réserve naturelle Gault à Mont-Saint-Hilaire. L'éclosion de chenilles spongieuses s'est manifestée après un hiver plutôt doux en 2021. Les arbres feuillus tels que les chênes avaient été dépouillés de leurs feuilles. L'année suivante, l'intensité du froid hivernal a stoppé cette propagation. On s'attend donc cette année à sa réapparition. »

L'autre mauvaise nouvelle pour l'être humain est la prolongation d'activité des tiques. « La bactérie contenant la maladie de Lyme est bien implantée en Amérique du Nord, poursuit David Maneli. Il faudra apprendre à vivre avec. De plus, les opossums apparaissent du côté de Chambly depuis quelques années déjà. Et ils seront bien plus nombreux au fil du temps. C'est avec ces défis que l'humain croît. »

Question aux lecteurs

Quelles habitudes avez-vous changées à la suite du réchauffement des températures de l'hiver?

journaldechambly.com

ATELIERS *créatifs* AU PÔLE

Bienvenue dans vos classes de maître !

Jeudi
6 avril
18 h à 21 h

Atelier de croquis avec modèle vivant
Réal Campeau

Jeudi
4 mai
18 h à 21 h

Atelier d'aluminium repoussé
Geneviève Cadieux-Langlois

25 \$/atelier

Inscription en ligne : ville.chambly.qc.ca

CHAMBLY

RÉSIDENCE

Rivière Richelieu

UN COMPLEXE POUR RETRAITÉS

PROMOTION PRINTANIÈRE

STUDIOS

274 - 356 - 357 - 362 - 363

PRIX : 1545 \$ - 373 \$

= 1172 \$*

STUDIO DE 325 pi²*

LES INCLUSIONS : Loyer de base, câble, téléphone et Internet
Ménage, buanderie et changement de literie 1X semaine
3 repas par jour, activités et loisirs

*La superficie peut varier. Estimation du crédit.
Estimation d'impôts pour maintien à domicile autonome.
Signature avant le 31 mars 2023

1, PLACE ROUVILLE TESSIER, RICHELIEU J3L 6Y4

450 447-2615 POSTE 401

514 714-1144

DEMANDEZ NICOLE CHOUINARD

Église du Saint-Nom-de-Marie

Offres d'achat sur la table

L'équipe du conseil de l'église du Saint-Nom-de-Marie de Marieville analyse actuellement les offres d'achat qu'elle a reçues dans son processus de vendre le lieu de culte.

Un texte de Jean-Christophe Noël
jcnol@journaldechambly.com

Éloi Giard, abbé de la paroisse, mentionne au journal que l'église n'est pas vendue à ce jour. « Je ne peux pas en dire plus pour le moment », énonce toutefois le curé des lieux.

Aux dires de Caroline Gagnon, mairesse de Marieville, « deux offres d'achat » retiennent l'attention du saint établissement.

La Ville avait manifesté son intérêt quant à devenir propriétaire du saint bâtiment. À la fin de 2021, la Ville avait mis sur pause le projet de sa nouvelle bibliothèque afin de voir si ledit projet pouvait s'amalgamer à l'église.

Au terme de plusieurs mois de discussions, la Ville avait déposé une offre d'achat formelle, en mai 2022. La Fabrique avait refusé l'offre. « On n'a pas retenu cette offre-là », confirme de son côté Éloi Giard. Mme Gagnon ne dévoile pas le montant de l'offre déposée. « Je ne peux pas vous le dire, car ils sont en train de négocier avec

d'autres partis », justifie la mairesse. Elle souligne cependant que « Notre offre est inférieure à ce qu'un promoteur peut offrir. C'est sûr que l'on n'a pas les mêmes entrées d'argent ».

L'église avait répondu avec une contre-offre « qui n'était pas raisonnable, estime Mme Gagnon. On a une capacité de payer limitée ». La Ville avait refusé.

Promoteur privé

La mairesse prétend que l'église a « préféré accepter une offre d'achat d'un promoteur privé, qui pouvait offrir plus d'argent que nous ». Elle aurait souhaité donner une « vocation institutionnelle » au lieu si la Ville avait pu se l'approprier.

« Vous comprendrez que nous ne pouvons pas ignorer de possibles acheteurs. Tout en continuant nos discussions avec vous, nous vous annonçons que l'église sera bientôt mise officiellement en vente, car nous voulons évaluer toutes les possibilités qui s'offrent à nous », avait écrit Éloi Giard à la mairie, s'ouvrant à d'autres potentiels acheteurs. « Personnellement, je ne le comprenais pas parce que, chaque fois, j'ai plaidé que si la reprise de l'église se faisait, nous allions assurer une vocation collective et communautaire du bâtiment », déplore Caroline Gagnon.



L'abbé Éloi Giard préfère attendre avant de divulguer le sort de l'église dans laquelle il prêche. (Photos : archives)

« Notre offre est inférieure à ce qu'un promoteur peut offrir. C'est sûr que l'on n'a pas les mêmes entrées d'argent. »

- Caroline Gagnon

Est-ce qu'une fois vendu, le lieu perdrait sa vocation religieuse? « Ce n'est pas si sûr que ça », commente M. Giard, qui répète au journal qu'il ne peut pas en dire plus.

L'échéancier du dénouement n'est pas encore révélé. Dans ce dossier, l'église, le stationnement et le presbytère sont trois éléments à considérer.

La Ville sur les réseaux sociaux

Plusieurs Marievillois se sont exprimés quant à l'hypothèse du rachat de l'église par la Ville. « J'aime bien l'idée de prendre les fonds dédiés à la construction de la bibliothèque afin d'aménager notre belle église en centre culturel et communautaire. Il pourrait héberger la bibliothèque, des organismes et une salle de spectacle de style théâtral. C'est à y penser », écrit une résidente de Marieville. « On y a plus que pensé », répond la mairesse.

« C'est vraiment dommage que le diocèse pense plus aux profits au lieu de s'occuper du bien-être de ses ouailles », rétorque la citoyenne de Marieville. « Disons que, en plus de « c'est vraiment dommage », pas mal d'autres mots plus forts me sont passés par la tête durant tout ce processus », renchérit la mairesse.

Société d'histoire de la Seigneurie de Monnoir

La Société d'histoire de la Seigneurie de Monnoir (SHSM) est installée dans le sous-sol de l'église depuis plus d'une vingtaine d'années. Son sort est entre les mains du futur acheteur de la paroisse. « On est dans le néant. C'est un gros point d'interrogation. Est-il rouge, est-il vert? Je ne sais pas », résume Guy Desautels, président de la SHSM, qui s'est dit « inquiet » quant à l'avenir de l'entité qu'il préside.

Pour l'instant, la SHSM ne sait pas non plus où elle se relocaliserait advenant qu'elle doive quitter les lieux lorsque l'église sera vendue.

Question aux lecteurs

L'équipe du conseil de l'église devrait-elle prioriser la Ville ou un promoteur pour la vente du bâtiment?

journaldechambly.com



L'offre d'achat de la Ville n'a pas été retenue par l'église Saint-Nom-de-Marie.



Carrefour Familial
du Richelieu

- Halte-garderie
0-5 ans
- Activités parent/enfant
0-5 ans
- Ateliers parents

**FIER D'ÊTRE DANS LE
CŒUR DES FAMILLES
DEPUIS PLUS DE 25 ANS !**



POUR PLUS D'INFORMATIONS : 450 447-9969
OU ACCUEIL@CARREFOURFAMILIAL.ORG
CARREFOURFAMILIAL.ORG

En collaboration avec : **LE JOURNAL DE CHAMBLY**



**AUX
SOURCES**
DU BASSIN DE CHAMBLY
Sécurité alimentaire et matérielle



**Aux sources du Bassin de
Chambly se soucie des
personnes soumises au
confinement et qui pourraient
vivre une situation d'insécurité
alimentaire.**

**Nous pouvons
vous aider!**

N'hésitez pas à faire appel à nous
si vous avez des besoins alimentaires
ou si vous êtes témoins
d'une telle situation.

Contactez-nous au 450 658-1568
1369, avenue Bourgogne à Chambly

[/AUX SOURCES DU BASSIN DE CHAMBLY](https://www.facebook.com/auxsourceschambly)

Info-Chambly

COMPLEXE AQUATIQUE DE CHAMBLY : FERMETURE TEMPORAIRE

Le Complexe aquatique de Chambly arrêtera temporairement ses opérations, du **27 mars au 28 avril inclusivement**, afin de procéder au changement complet du système de filtration. La Ville en profitera pour effectuer des travaux d'entretien préventif et installer le matériel nécessaire en prévision de l'ajout d'un système de traitement UV.



CONSULTATION PUBLIQUE - RÉAMÉNAGEMENT DU PARC HERTEL

Mercredi 29 mars, 19 h
Pôle culturel de Chambly

Dans le cadre de la démarche de participation publique portant sur le réaménagement du parc Hertel, la Ville invite les citoyens à une soirée de consultation publique. Les deux plans d'aménagement élaborés par la firme Stantec, spécialisée en architecture du paysage, seront présentés pour échanger de manière constructive. Ceux-ci ont été réalisés à la lumière des résultats du sondage mené auprès des citoyens et des besoins des différentes clientèles.



Au lendemain de l'événement, rendez-vous sur la plateforme espacechambly.ca/hertel pour visionner la vidéo de la consultation, prendre connaissance des plans d'aménagement proposés et voter pour votre concept préféré.

Date limite pour voter : **jeudi 6 avril, 16 h**

UN CITOYEN D'EXCEPTION À TITRE POSTHUME

La Ville de Chambly a souligné l'engagement d'un citoyen ayant su marquer positivement la communauté par sa contribution. Cet honneur a été attribué, à titre posthume, à monsieur Robert Proulx. La mairesse de Chambly, Alexandra Labbé, a invité sa conjointe, Claire Di Palma, à signer le registre d'honneur en présence des membres du conseil municipal.

Monsieur Proulx a participé à la fondation de la Société d'horticulture et d'écologie de Chambly, Richelieu, Carignan, en 2007. Il en a été le président jusqu'à son décès, en décembre dernier. Sa plus grande fierté était l'aménagement et l'agrandissement, en partenariat avec la municipalité, du jardin communautaire. Sa conjointe a accepté le titre de citoyen d'exception en sa mémoire en présence de nombreux membres de la SHECRC.

écocentre
VILLE DE CHAMBLY

NOUVEL HORAIRE

Vendredi, 10 h à 17 h
Samedi, 8 h à 15 h

Liste des matières acceptées :
ville.chambly.qc.ca/ecocentre

Dès le
31 mars



J'ADOpte UN MODE DE VIE ÉCORESPONSABLE

CONFÉRENCE HYBRIDE

Pôle culturel de Chambly

Réservation gratuite : 450 658-2711

20
avril
19 h

POUR MIEUX COMPRENDRE LA
TECHNOLOGIE ET L'INFORMATIQUE
Bibliothèque

Tous les
vendredis
9 h à 12 h

Gratuit

CITOYENS
BRANCHÉS



13
avril
14 h

LES CARNETS DE NOTES
PAR JAKES ET NICOLAS
BOULERICE

Pôle culturel de Chambly

Billets : vosbillets.ca



Rendez-vous
DIAPASON

4 Assemblée du conseil municipal : 4 avril, 19 h 30

7 Pôle culturel de Chambly et bureaux fermés : 7 et 10 avril

450 658-8788
ville.chambly.qc.ca



CHAMBLY

Fenêtre *sur nos* COMMERÇANTS



**ANIMAUX
CHOUCHOUTÉS,
C'EST GARANTI !**

Chez **Animalerie Chambly**, vous trouverez tout ce qu'il faut pour vos animaux de compagnie et au meilleur rapport qualité-prix ! Toujours à l'affût des nouvelles marques et tendances, l'équipe d'**Animalerie Chambly** vous offre des produits, des nutriments et des accessoires diversifiés, un service de grande qualité ainsi que des conseils de tous genres pour vous aider dans vos achats de toutes sortes. Acquis en 2000 par les propriétaires Michelle et Francis Lebel, cette superbe animalerie foisonne de différents animaux tels que reptiles, poissons, oiseaux, rongeur et plus. Besoin d'aide pour offrir le meilleur à votre animal de compagnie ? Passez les voir, ils deviendront eux aussi vos amis.

1295, boul. de Périgny, Chambly
animaleriechambly.com | 450 658-3125.



**VVÖG MODE
POUR HOMME
ET FEMME**

La famille Ostiguy, propriétaire des boutiques Vvög et Gaby a réuni les deux boutiques sous une même bannière; **VVög**. Désormais, la clientèle masculine et féminine pourra bénéficier de la même boutique qui vous offre une plus grande gamme de vêtements griffés et une même plateforme pour choisir vos vêtements et accessoires favoris. La dynamique équipe de **VVög** vous offre aussi un service professionnel et personnalisé. Vous cherchez la « petite touche » pour votre look, c'est la boutique à découvrir ! Sur place ou en ligne ces passionnés sont à l'écoute et vous accompagnerons.

1255, boul. de Périgny, Chambly. vvog.ca | 450 658-2171.

Fier partenaire de vos succès!

LE JOURNAL
DE CHAMBLY
450 658-6516



Anne-Marie CLAIR
450 658- 6516 POSTE 226

Kathia GAGNÉ
450 658- 6516 POSTE 221

Julie BISAILLON
450 658-6516 POSTE 229

À la suite d'une semaine d'arrêt

Le courrier est de retour



Postes Canada a confirmé que la livraison du courrier a repris dès le 13 mars. (Photo : Jean-Christophe Noël)

Après avoir abruptement arrêté la livraison du courrier aux portes des résidents des 1^{re} et 2^e rues de Cherbourog à Chambly en raison des rues « mal déneigées jugées non sécuritaires », Postes Canada a repris le service.

Un texte de Jean-Christophe Noël
jcnoel@journaldechambly.com

La société d'État avait suspendu temporairement la livraison du courrier du 6 au 10 mars derniers inclusivement. Postes Canada a évoqué des « préoccupations en matière de santé et sécurité pour nos employés ». Les clients concernés par cette interruption temporaire avaient été avertis par écrit. « Nous prenons très au sérieux la suspension temporaire de la distribution du courrier et le bien-être de nos employés. Notre objectif est toujours de trouver une solution aussi rapidement que possible », explique Postes Canada.

Retour à la normale

Postes Canada a confirmé que la livraison du courrier a repris dès le 13 mars, puisque les conditions de livraison se sont améliorées d'une façon significative grâce à la température plus clémente des derniers jours. L'agent de livraison, en utilisant son jugement, évaluera dorénavant le risque de façon plus spécifique aux adresses individuelles. « Cela assurera une livraison à un plus grand nombre de clients », précise Janick Cormier, en charge des relations avec les médias chez Postes Canada.

Guylaine Loyer, résidente du secteur qui avait échangé avec le journal à ce sujet, atteste avoir bien reçu à nouveau son courrier à son domicile.

« Il est de notre responsabilité de veiller à ce que nos employés, qui se rendent chaque jour à des centaines d'adresses, puissent distribuer le courrier et les colis en toute sécurité », soutient Janick Cormier. Plusieurs résidents affectés par la situation ont soulevé l'accumulation de neige « peu accommodante » sur ces deux rues.

« Nous prenons très au sérieux la suspension temporaire de la distribution du courrier et le bien-être de nos employés. »
- Postes Canada

Travail avec la Ville

Postes Canada affirme continuer de travailler en étroite collaboration avec la Ville afin de « résoudre cette situation hivernale et de trouver une solution qui assurera le bien-être de nos employés afin de maintenir un service de livraison continue ». Alexandre Tremblay, directeur général adjoint de la Ville, dit que celle-ci « étudiera la possibilité de faire du déneigement dans certaines zones des deux rues de Cherbourog ».

Question aux lecteurs

Que pensez-vous du travail de déneigement effectué par la Ville sur ces deux rues?
journaldechambly.com

FAITES DES ÉCONOMIES



1226013813-220323



**Un menu savoureux!
Éclatant de saveurs**

PROMO 50% DE RABAIS SUR LA 2^E ASSIETTE

Servi avec riz, patates grecques ou frites, choix de salade et de sauce.

905, Boul Périgny, Chambly, 450 403-3010

Limite d'un coupon par transaction, ne peut être jumelé à aucune autre offre.
Sur présentation de ce coupon. Valide jusqu'au 22 mars 2023.

1226013812-220323



15% de rabais
avec achat de 20\$ et plus

571, boulevard Richelieu 450 447-6282

Limite d'un coupon par transaction, ne peut être jumelé à aucune autre offre.
Sur présentation de ce coupon. Valide jusqu'au 19 avril 2023.

LES TRÉSORS DE **KILINI** Une histoire de 
BOUTIQUE CADEAUX

Rabais de 10\$
à l'achat de 75\$ et + (avant taxes)
1 seul coupon par visite
Ne peut être jumelé à aucune autre offre
Sur présentation de ce coupon • Valide jusqu'au 30 avril 2023



**925 Boul. de Périgny, Chambly J3L 5H5
450 715-1818 kilini@videotron.ca**

1226013865-220323

ANIMALERIE CHAMBLY

15% SUR TOUT! TOUT! TOUT!

**1295, boul. de Périgny, Chambly
450 658.3125 animaleriechambly.com**

Limite d'un coupon par transaction, ne peut être jumelé à aucune autre offre.
Sur présentation de ce coupon. Valide jusqu'au 5 avril 2023.

1226013808-220322



SOUS-MARIN DU BRAC 20% de rabais

Jambon forêt noir, pepperoni, fromage, oignons, piments, laitue, tomates et cornichons, servi avec frites
Valide du lundi au vendredi seulement

317, Chemin Chambly, Marieville 450 460-4564

Limite d'un coupon par transaction, ne peut être jumelé à aucune autre offre.
Sur présentation de ce coupon. Valide jusqu'au 19 avril 2023.

1226013811-220323



Commander 2 pizzas extra large
et obtenez **GRATUITEMENT** une grosse poutine.

**450 658-1658 ou 450 572-1515
1011 boulevard Périgny, Chambly SEMAPIZZA.CA**

Limite d'un coupon par transaction, ne peut être jumelé à aucune autre offre.
Sur présentation de ce coupon. Valide jusqu'au 19 avril 2023.

1226013807-220323



2 HOT-DOGS *Gratuits*
À L'ACHAT DE N'IMPORTE QUELLE
POUTINE DE FORMAT RÉGULIER OU
GRAND, À PRIX RÉGULIER

Limite : un coupon par visite, non négociable, non valable en combinaison avec toute autre offre spéciale. Valide uniquement au comptoir du restaurant Valentine 1003, boulevard de Périgny, Chambly. Non valable lors de commandes en ligne.
Expiration : 16/04/2023



valentine

1226013809-220323

NETTOYEUR MÉNAGE
du printemps



25% de rabais
sur le nettoyage de vos douillettes

1223 AV. BOURGOGNE, 450 658-0745

Limite d'un coupon par transaction, ne peut être jumelé à aucune autre offre.
Sur présentation de ce coupon. Valide jusqu'au 19 avril 2023.

Feu rouge sur la rue Daigneault

Le MTQ veut discuter

L'instauration d'un feu rouge au carrefour entre la rue Daigneault et la route 112 est sur la glace depuis plusieurs mois. Le ministère des Transports attend un signe de la Ville de Chambly pour discuter.

Julien Dubois
Initiative de journalisme local
jdubois@journaldechambly.com

Les habitants de la rue Daigneault sont impatients. L'idée qu'un feu rouge soit installé au carrefour de la rue Daigneault et de la route 112 les séduit énormément. Et pour cause, une obligation à droite est actuellement en service et le détour occasionné leur impose un trajet de dix minutes pour rejoindre le centre-ville de Chambly.

« Nous avons ensuite relancé les élus en 2019, car nous n'avions pas de nouvelles, mais la mairie était sous tutelle. Nous avons donc reporté le dossier. » - Karine Abdel

« Le débit journalier moyen élevé sur la route 112 fait en sorte que le créneau pour tourner à gauche à partir de la rue Daigneault est très difficile, résume Karine Abdel, porte-parole du ministère des Transports (MTQ). De plus, il n'y a pas d'aire de refuge entre les deux directions. Il est donc plus sécuritaire d'obliger les véhicules à tourner à droite au lieu de se risquer à tourner à gauche. »

Un giratoire

D'un autre côté, les usagers de la route 112 pestent contre l'addition de feux rouges à l'entrée (et forcément à la sor-



Le carrefour est jugé dangereux par les résidents de la rue Daigneault. (Photo : Julien Dubois)

tie) de Chambly. Outre le feu rouge, solution jugée la plus rapide par la Ville, l'installation d'un giratoire a été évoquée. « La facture serait plus chère, c'est sûr, poursuit Karine Abdel, mais c'est aussi une question de place. Un giratoire nécessite un élargissement de la route. Il faut rappeler que nous sommes dans un espace "bâti". Quelles

conséquences pour les commerces? Qui sont les propriétaires des terrains que nous souhaiterions utiliser? »

Place à la discussion

Lors du conseil municipal de janvier, un citoyen avait posé la question aux élus tout en se plaignant que la situation n'évolue pas, arguant que le

MTQ et la Ville se rejettent la balle. « L'histoire remonte à 2016, raconte Karine Abdel. Une étude d'opportunité a été produite afin d'identifier les solutions de mobilité durable dans le corridor de la route 112 entre Longueuil et Chambly en privilégiant le transport collectif. Cette étude recommandait, entre autres, de développer deux nouvelles intersections en dehors de l'emprise de la route 112 à Chambly (parallèlement à celle-ci) pour relier la rue Daigneault à l'avenue Bourgogne et éviter que les citoyens soient obligés d'emprunter la route 112 pour leurs déplacements locaux. »

La Ville a donc présenté un plan en 2017 avec deux ajouts : relier l'avenue Bourgogne à la rue Daigneault et mettre en place un giratoire au niveau de la 112. « Le MTQ a commenté ce plan la même année, assure la conseillère du MTQ. Nous avons ensuite relancé les élus en 2019, car nous n'avions pas de nouvelles, mais la mairie était sous tutelle. Nous avons donc reporté le dossier. En juillet 2022, le Ministère a reçu une résolution de la Ville de Chambly faisant référence à l'étude de la Ville, réalisée en 2017 et demandant au Ministère la solution retenue pour l'ajout d'un feu de circulation à l'intersection de la rue Daigneault et de la route 112 et le prolongement de l'avenue Bourgogne. Dans sa réponse de juillet 2022, le Ministère a rappelé à la Ville ses commentaires déjà transmis au sujet de cette étude en 2017 et a réitéré sa disposition pour en discuter et faire avancer ce dossier. En décembre 2022, une rencontre de suivi a eu lieu avec la Ville. Le Ministère a alors mentionné à la Ville que le principe proposé était accepté et que les plans avaient déjà été commentés et qu'il attendait une proposition modifiée de sa part. »

Question aux lecteurs

Quelle serait la meilleure idée pour fluidifier la circulation sur la route 112?

journaldechambly.com

L'INFORMATION
VÉRIFIÉE et vérifiable
Tous les JOURS!

LE **JOURNAL**
DE CHAMBLY

Suivez-nous :  journaldechambly.com

Frédéric Khalkhal
Directeur de l'information

Jean-Christophe Noël
Journaliste

Julien Dubois
Journaliste
(Initiative de journalisme local)

Frank Jr Rodi
Journaliste

Alexandra Vieille
Journaliste



André Pagé

FIERTÉ D'ICI

LA MAISON DE L'INFORMATIQUE

Services informatiques professionnels
855, avenue de Salaberry, Chambly (Québec) J3L 1R5
450 447-8467
lamaisoninfo.com

TOUT L'INFORMATIQUE SOUS UN MÊME TOIT



C'est bientôt le 1^{er} anniversaire des nouveaux locaux de La Maison de l'informatique! On célèbre en découvrant leur vaste espace moderne et magnifiquement aménagé pour les besoins d'André Pagé, propriétaire et directeur général, et de son équipe.

Son nom

L'histoire de La Maison de l'informatique se reflète très bien dans son nom : il y a 23 ans, André et sa conjointe, Christine, ont tout simplement démarré l'entreprise dans leur maison privée! Après deux déménagements, le nom demeure, même si les nouveaux locaux ne ressemblent plus vraiment à une maison...

Sous un même toit

André a pour mission d'offrir tous les services nécessaires sous un même toit. C'est pourquoi l'offre de La Maison de l'informatique est très variée : achat et réparation de matériel informatique, formation, accompagnement, support technique, service comptable pour les entreprises, création de site internet, et bien plus!

La boutique offre notamment plusieurs gammes de produits. « On tient pas mal tous les produits qui sont populaires

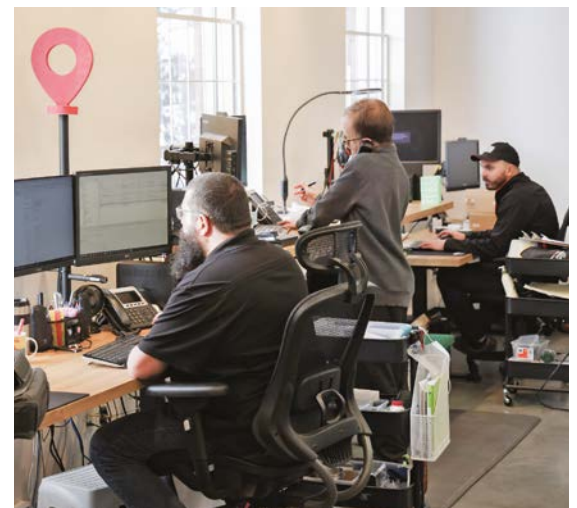
aujourd'hui! » Vous y trouverez des ordinateurs, des mini-ordinateurs, des portables, des casques d'écoute, des écrans et tous les accessoires dont vous pourriez avoir besoin.

Une salle de conférence à louer

Afin d'offrir ses formations, André a installé une magnifique salle de conférence accessible de l'extérieur de La Maison de l'informatique. La salle est également disponible pour location, afin que les clients puissent en profiter pour travailler ensemble ou même organiser une conférence virtuelle. « Les gens peuvent louer la salle avec toutes les commodités pour pouvoir travailler : internet sans fil, le système d'imprimante, le téléphone, la domotique et la télévision. »

Une équipe de qualité

« L'équipe qu'on a actuellement, c'est une équipe soudée qui est là depuis longtemps. En fait, le secret de l'entreprise, c'est la qualité de notre équipe. On est heureux de travailler ensemble, en fraternité. » André a eu l'excellente idée de demander l'avis de ses employés lorsqu'il est venu temps de créer leur nouvel environnement de travail. Ils ont choisi, ensemble, l'éclairage, les meubles et l'aménagement. Le résultat est un lieu de travail vraiment personnalisé, propice à la concentration!



L'approvisionnement durant la pandémie

On s'en doute, La Maison de l'informatique a été très populaire durant la pandémie! « Les gens travaillaient à partir de la maison. Ils avaient de besoin d'un clavier, d'une souris, d'une imprimante, d'un écran, d'un ordinateur, d'une webcam et tout ça. On était très occupés! » Le principal enjeu, comme de nombreuses entreprises, était la difficulté à s'approvisionner en matériel. Par exemple, la demande en webcams était très grande, mais il n'y en avait plus de disponibles au Canada. André a été obligé de commander plusieurs accessoires en très grosse quantité, directement de Chine, pour suffire à la demande!

Sa plus grande fierté

Ce n'est pas une surprise : la plus grande fierté d'André, c'est son équipe. « Chacun a un rôle particulier dans l'équipe. Chaque personne ne peut pas être bonne dans tout dans la vie, mais la force de l'équipe nous permet d'offrir une panoplie de services, selon les forces de chacun. »

En conclusion, La Maison de l'informatique est une très belle découverte. Un lieu à visiter pour tous vos besoins en informatique, et bien plus!

PARTENAIRES

Choisir
local
c'est
gagnant



Desjardins
Caisse populaire du
Bassin-de-Chambly

**YVES-FRANÇOIS
BLANCHET**

Député de Beauce-Charlevoix
et chef du Bloc Québécois



450 658-0088 • 1 877 741-7802
yves-francois.blanchet@parl.gc.ca



RÉALISATION

CCIVR
CHAMBRE DE COMMERCE
ET D'INDUSTRIE | VALLÉE-DU-RICHELIEU

LE **JOURNAL**
DE CHAMBLY

TVR.9
La Télévision de la
Vallée-du-Richelieu



ÉVÉNEMENT DU JOURNAL DE CHAMBLY

SOULIGNER L'APP

Dans le cadre de la Journée Internationale des droits des femmes, *Le Journal de Chambly* a tenu à souligner une fois de plus le rayonnement des femmes d'influence de la région en tenant un cocktail 5 à 7 mercredi dernier le 15 mars. La rencontre avait lieu chez Délires et Délices à Chambly, une première depuis 2019. Clientes, amies, commerçantes, élus ont profité de l'occasion pour se retrouver et célébrer. Pour l'occasion, une fleur a été remise à chaque participante et de beaux prix de présence ont été tirés au hasard.

VOICI UN APERÇU DE L'ÉVÉNEMENT, EN QUELQUES PHOTOS.



▲ Valérie Pontbriand et Geneviève Rocray de la boutique VVög ainsi que Julie Bisailon, conseillère ventes et solutions médias du *Journal de Chambly*.

La gagnante de la demi-page de publicité Marielle Duquette du Club Fadoq est accompagnée de Anne-Marie Clair, directrice ventes et solutions médias du *Journal de Chambly*.



▲ La directrice du centre communautaire l'Entraide Plus, Sylvie Blanchard, au centre, est accompagnée de Colette Dubois conseillère municipale de Chambly et trésorière du Club Fadoq de Chambly et de Marielle Duquette et Micheline Allard respectivement Présidente et secrétaire du Club Fadoq Chambly.



▲ Elise Blouin du programme Visez Juste chez De Soi à l'Emploi, Jessie Lorquet-Yockelle de Tandem Emploi sont accompagnées des propriétaires du Bistro Louis X1V, madame et monsieur Racine et de Sylvie Croze, ventes et solutions médias du journal *Versants du Mont-Bruno*.

REPORT DES FEMMES D'ICI !



◀ Louise Lacelle, co-proprétaire, Geneviève Beauregard, conseillère et Nancy Lacelle co-proprétaire de Décor Lacelle sont accompagnées de Kathia Gagné, ventes et solutions médias du *Journal de Chambly*.



▲ Julie Bisailon, conseillère ventes et solutions médias du *Journal de Chambly*, au centre, est accompagnée de Marie-Ève Morin, directrice générale chez Chambly Mazda et Maude Vincelette.



▲ Marie-Pier Lefrançois et Benoit Manseau respectivement attachée politique et directeur du bureau de circonscription de Yves-François Blanchet, Député de Beloeil-Chambly sont accompagnés de Anne-Marie Clair, directrice ventes et solutions médias du *Journal de Chambly*.



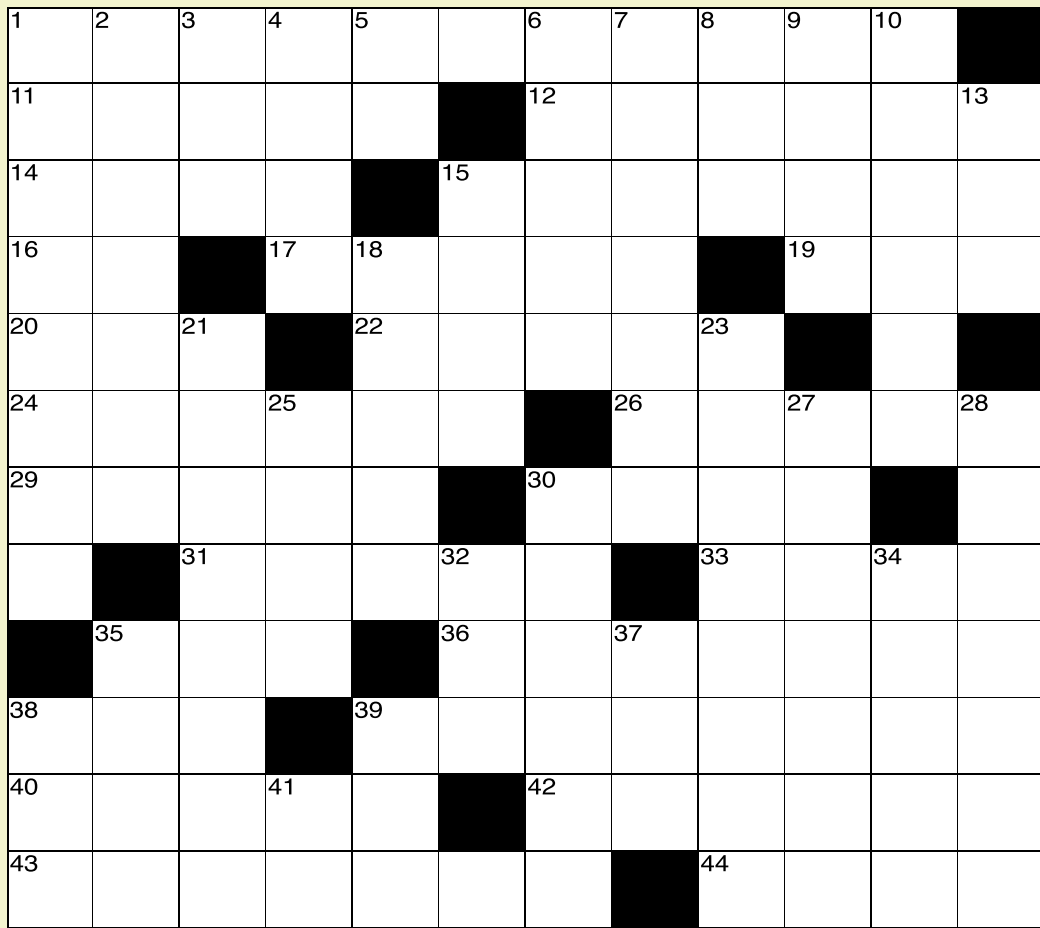
◀ La directrice ventes et solutions médias du *Journal de Chambly*, Anne-Marie Clair, est accompagnée de Caroline Bégnoche, attachée politique du bureau de circonscription du Député de Chambly Jean-François Roberge.



▲ Marie-Ève Ahelo, Adjointe à la direction générale de la Caisse Desjardins de Chambly avec sa collègue Annie Gauvin, adjointe administrative.

JEUX N° 809

MOTS CROISÉS



HORIZONTALLEMENT

- 1. Condamnation.
- 11. Bordures, en héraldique.
- 12. Mouvements de mer.
- 14. Partie du corps.
- 15. Se dit d'une fête.
- 16. Préfixe signifiant deux.
- 17. Antilope africaine.
- 19. Fibre textile.
- 20. Des hommes.
- 22. Dieu de la Végétation.
- 24. Palmier.
- 26. Fait couler.
- 29. Remis.
- 30. Marque un renforcement.
- 31. Jarousse.
- 33. Personnage du folklore scandinave.
- 35. Petit pain rond.
- 36. Métal radioactif.
- 38. Couleur de cheval.
- 39. Exquise.
- 40. Frottée d'huile.
- 42. État américain.

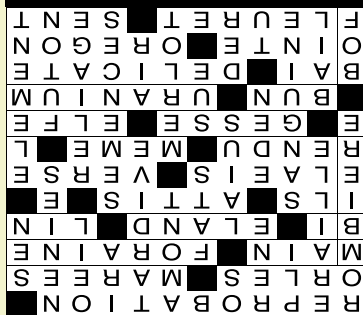
VERTICALEMENT

- 1. Femme un peu ridicule et prétentieuse.
- 2. Déchiré superficiellement.
- 3. Sillon de la peau.
- 4. Prénom masculin.
- 5. Difficulté.
- 6. Partie d'un cours d'eau.
- 7. Qui vient trop tard.
- 8. Force paramilitaire irlandaise.
- 9. Organe pair de la vue.
- 10. Chant funèbre.
- 13. A cours à Hiroshima.
- 15. Vaniteux.
- 18. Discours ennuyeux.
- 21. Orange.
- 23. Spermes.
- 25. Nom du paradis terrestre dans la Genèse.
- 27. Cerclage.

VERTICALEMENT

- 28. Partie d'un tout.
- 30. Cépage.
- 32. Transpire.
- 34. Matelas.
- 35. Convention.
- 37. Apparence d'une personne.
- 38. Exprime la lassitude.
- 39. Dernière chose.
- 41. Pas révélé.

RÉPONSE DU N° 809



SUDOKU



RÉPONSE DU N° 809

5	2	1	8	9	3	7	6
8	7	6	5	2	3	4	9
1	3	7	6	4	7	8	5
2	9	8	3	7	6	5	4
7	9	1	4	5	2	9	3
4	5	3	6	1	8	2	7
9	8	7	2	3	1	6	5
3	2	5	7	6	4	9	8
1	9	4	8	5	6	7	3

			5				1	9
		1	4					3
5							8	
7	9	2						
	3							
	1				3		6	
			7	4		6		
				2		9		
9	7		6		1			5

HOROSCOPE

Signes chanceux de la semaine : **Bélier, Taureau et Gémeaux**

SEMAINE DU 19 AU 25 MARS 2023



BÉLIER (21 MARS - 20 AVRIL)

La semaine s'amorce plus chaotique, vous êtes plutôt dans la lune. Dès l'arrivée du printemps, vous voudrez foncer dans l'action. Pour briser la routine, vous équiperez pour des activités extérieures.



TAUREAU (21 AVRIL - 20 MAI)

Un peu de fatigue s'est possiblement accumulée; laissez-vous dorloter par vos proches, et surtout par votre douce moitié. Vous avez amplement le droit de vous laisser gâter par ceux que vous aimez.



GÉMEAUX (21 MAI - 21 JUIN)

Vous recevrez quelques invitations pour participer à une foule d'activités plus originales les unes que les autres. Célibataire, on rivalisera d'imagination pour tenter de vous séduire.



CANCER (22 JUIN - 23 JUILLET)

Un nouveau projet vous emballera. Vous êtes une personne d'action qui aime bien relever de nouveaux défis de temps à autre. Vous aurez le soutien de votre famille dans les moments plus compliqués.



LION (24 JUILLET - 23 AOÛT)

Vous ressentirez une certaine fatigue saisonnière; l'hiver est dur pour vous. Cette situation vous fera regarder les aubaines afin de vous offrir un voyage ou une escapade de dernière minute.



VIERGE (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)

Vous aurez enfin la motivation nécessaire pour vous investir dans les différentes tâches que vous ne cessiez de remettre à plus tard. Un ménage parmi votre cercle d'amis s'impose! Évitez les foules si ce n'est pas sécuritaire.



BALANCE (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)

Un avancement vous attend au boulot. Vous pourriez vous retrouver avec des responsabilités plutôt imposantes en premier lieu : la persévérance est requise. En amour, on vous manifestera un signe d'engagement.



SCORPION (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)

Professionnellement, n'ayez pas peur du changement. Même si vous devez suivre une formation qui demande une gestion serrée de votre temps, vous gagnerez au change et ressentirez une grande fierté.



SAGITTAIRE (23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)

La période des renouvellements de baux s'annonce et vous examinerez l'option de déménager prochainement, voire de vous acheter une propriété. Un grand rêve se réalisera.



CAPRICORNE (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)

Faites attention aux paroles que vous prononcez, car on les interprétera de travers. À la maison, vous aurez envie de faire un grand ménage ou de rafraîchir la peinture, ne serait-ce que pour vous éclaircir l'esprit.



VERSEAU (21 JANVIER - 18 FÉVRIER)

Les commerces affichent déjà les rabais pour les vêtements du printemps et vous ne pourrez résister à redorer votre garde-robe. Vous ne lésinerez pas sur les moyens, il s'agit d'un investissement sur vous-même.



POISSONS (19 FÉVRIER - 20 MARS)

Vous vous sentirez d'attaque pour conquérir le monde et vivre les plus belles aventures. Les idées ne vous feront pas défaut et vous aurez de belles initiatives à proposer aussi bien au travail qu'à la maison.

À LA SEMAINE

prochaine!

Peter et les *petezzas*



L'humoriste Peter MacLeod offre 6 000 *petezzas* à Moisson Rive-Sud. (Photo : courtoisie)

Peter MacLeod commence une chaîne de dons alimentaires en donnant 6 000 *petezzas* à Moisson Rive-Sud.

Peter MacLeod est au fait que les banques alimentaires reçoivent beaucoup de dons avant Noël, mais qu'après les Fêtes, les besoins sont criants. Avec le coût de la vie qui augmente sans cesse, plusieurs personnes ont du mal à arriver financièrement et à se nourrir convenablement. Donc, l'humoriste, animateur et *foodie* a choisi de faire sa part. Ainsi, il a décidé d'appor-

ter sa petite touche pour renflouer les banques alimentaires en créant le défi #DonneDon qui, il l'espère, encouragera les gens à donner en grand nombre.

Le principe du défi #DonneDon est assez simple : Peter MacLeod lance une chaîne de dons alimentaires et invite les gens à prendre part au mouvement afin de créer une grosse vague de solidarité et de positivité dans cette période plus difficile. Il commence donc lui-même la chaîne en donnant plus de 6000 pizzas surgelées de sa marque Pete Authentique à l'orga-

6 000
C'est le nombre de *petezzas* qu'a remis Peter MacLeod à l'organisme Moisson Rive-Sud

nisme Moisson Rive-Sud, la principale banque alimentaire qui dessert toute la Montérégie, afin d'offrir des repas à des gens dans le besoin. Peter invite maintenant le plus de compagnies et de gens possible à embarquer dans le défi en faisant un don en denrées, en temps ou en argent à l'organisme de leur choix et en défilant ensuite une autre personne de leur entourage pour poursuivre la chaîne.

En plus de lancer le défi à tous, Peter a décidé de défier Julie Snyder. (Source Moisson Rive-Sud)



Pierre Bessette
COURTIER IMMOBILIER
514 820-9099
pbessette@remax-quebec.com



SECTEUR RECHERCHÉ



510-Plain pied avec garage situé dans un secteur recherché, cul-de-sac et près des grandes artères. Belle cour arrière, remise, gazébo et piscine. Intérieur aire ouverte, grand salon ainsi que la salle familiale, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain et 1 bureau pour votre travail à domicile. Bienvenue!



le vendeur actuel, près des services, écoles, parc, transport en commun et grandes artères. Remise double, belle cour arrière et chaque locataire a son stationnement pour 3 à 4 véhicules. Bienvenue!

DUPLEX





Richard Massicotte
Courtier immobilier résidentiel | commercial
514 442.7424



Sylvie Grégoire
Courtier immobilier résidentiel
514 265.9907

MASSICOTTE & GRÉGOIRE
chambly-immobilier.com



855, AV. DE SALABERRY, BUREAU 200, CHAMBLY, QC J3L 1R5 | BUREAU : 450 658-8211



***** VISITE LIBRE *****



DIMANCHE LE 26 MARS DE 14H À 16H
1463, BOUL. BRASSARD # 101, CONDO, AVEC GARAGE.

***** VENDU *****



CHAMBLY, 28-30, RUE BEATTIE,
FAMILLE LAREAU, MERCI DE VOTRE CONFIANCE.

***** VENDU *****



CHAMBLY, 1770, RUE LANGEVIN # 4,
MADAME BEAUREGARD, MERCI DE M'AVOIR CHOISI!

***** VENDU *****



CHAMBLY, 1463, BOUL. BRASSARD # 202,
LUCIE UN IMMENSE MERCI DE TA CONFIANCE RENOUVELÉE

Nicole Gingras

nicolegingras.com

855, av. De Salaberry, bureau 103, Chambly J3L 1R5
Cellulaire : 514 591-1889 Bureau : 450 658-8211



OPTEZ POUR LA TRANQUILLITÉ



Suivez-moi sur

Partager le piano

Le groupe Les jeunes pianistes de Chambly propose aux enfants de jouer devant un public. Histoire de communiquer leur passion à un plus grand nombre.

Julien Dubois
Initiative de journalisme local
jdubois@journaldechambly.com

Le pianiste est-il un musicien solitaire? « Ce n'est pas évident pour les jeunes de pratiquer le piano, car on est seul durant les répétitions, précise Marie Fournier-Sénécal, professeur de musique à l'association Les jeunes pianistes de Chambly. Prenez l'exemple des guitaristes. Eux, ils peuvent prendre leur instrument et aller répéter avec des amis. Notre but est de briser cette solitude en organisant des mini-concerts. Les enfants viennent chez moi dans mon mini-studio et ils jouent devant leurs pairs, leurs parents et leur famille. Les enfants ont besoin du soutien de leurs proches pour aller plus loin. Lorsqu'ils sont encouragés, cela va en général beaucoup mieux. Ça leur permet aussi d'écouter les autres. »

**« Même pour chanter, les professeurs demandent souvent une base de piano. C'est vraiment un instrument complet. »
- Marie Fournier-Sénécal**



Mère et fille se rassemblent pour transmettre leur passion du piano auprès des jeunes. (Photo : Julien Dubois)

Depuis plus de 35 ans, l'association accueille des jeunes et leur permet de percevoir le piano dans une ambiance bien plus conviviale que l'idée préconçue. « Ce sont les parents de mon groupe d'élèves qui ont eu l'idée, rappelle la musicienne. Ils ont pris l'initiative de se mettre ensemble pour constituer un groupe afin de permettre aux jeunes de réaliser des concerts. De mon côté, j'étais débordée, car j'étais jeune maman. Aujourd'hui encore, le groupe est composé d'élèves et de leurs parents. »

Une base artistique

Au-delà de jouer du piano, l'intérêt artistique est réel puisqu'il permet de s'ouvrir à d'autres instruments. « Grâce au piano, les jeunes peuvent lire la musique en clef de sol ou clef de fa, poursuit Marie Fournier-Sénécal. Ainsi, cela leur donne accès à tous les autres instruments possibles. Même pour chanter, les professeurs demandent souvent une base de piano. C'est vraiment un instrument complet. »



L'art du piano peut s'exercer dans les rues de Chambly en période estivale. (Photo : archives)

La musique est un facteur de développement chez les enfants. S'il peut libérer l'artiste, le piano peut aussi améliorer la motricité. « Le jeune apprend à jouer des deux mains et à les coordonner, assure le professeur. C'est aussi un travail de mémorisation et d'interprétation selon l'époque et le style. »

Après plusieurs décennies à avoir enseigné le piano, Marie Fournier-Sénécal constate que l'instrument attire toujours la curiosité des enfants. « Ils s'émerveillent du son. Le fait aussi de pouvoir produire des chansons les pousse encore plus loin. Ils vont de découverte en découverte. Au bout du compte, on en revient toujours à la beauté du son. Au plus ils progressent, au plus il leur est agréable de s'écouter jouer. »

Question aux lecteurs

Vers quel art souhaitez-vous que votre enfant se dirige?

journaldechambly.com



Martine St-Clair

Retrouvailles à Chambly

L'icône chanteuse Martine St-Clair est de passage au Pôle culturel de Chambly, le 24 mars prochain, dans le cadre de sa tournée de spectacles intitulée *Les Retrouvailles*.

Un texte de Jean-Christophe Noël
jcnol@journaldechambly.com

Elle y présentera ses grands succès échelonnés sur plus de 40 ans de carrière. Complémentaire à ce tour de chant, la chanteuse lançait, l'automne dernier, un album *live*, nommé *En spectacle*.

La captation a été faite devant public en 2022, à travers trois concerts. Une compilation de ses titres lui avait été offerte. « Ça m'enchantait moins », reconnaît la chanteuse. Quand est venue l'idée de faire un audio sur scène, « j'ai trouvé ça très rafraîchissant de retrouver les chansons et, surtout, de réimaginer un peu les arrangements », précise l'artiste.

Cette tournée lui permet de renouer avec son public. « Enfin, on se retrouve. On a un beau public qui est au rendez-vous. Ce n'est pas toujours *sold out*, mais il y a du monde. Les gens sont heureux, les gens chantent et retrouvent les succès. On s'amuse comme des enfants », raconte Mme St-Clair. Être touché, s'amuser et éprouver le désir de danser englobent la vision qu'elle dépeint après les sept premières représentations du spectacle. Tissé de ses grands classiques, le spectacle offre aussi la nouvelle chanson *Tot' aime*, composée par Lucien Francoeur.

40 ans de carrière

Tout en se consacrant à ses études en technique infirmière, Martine St-Clair



Martine St-Clair est, à ce jour, l'unique récipiendaire du Félix de « Révélation de l'année » alors qu'elle n'avait pas encore sorti d'album.



À 21 ans, Martine St-Clair a enregistré la chanson *L'amour est mort* en duo avec le légendaire Gilbert Bécaud. (Photos : courtoisie)

s'était inscrite à la première édition du concours *Cégeps en spectacle* (1979-1980). Elle franchit alors les étapes du concours jusqu'à la grande finale, qu'elle rafle, devenant ainsi la première gagnante de ce qui deviendrait un événement tremplin pour la carrière de multiples artistes au fil des ans. Remarquée par Luc Plamondon, elle obtient le rôle de Cristal dans la production *Starmania*. Elle campera ce rôle pendant plus de 500 représentations au Québec et en France. « C'est la première clé que l'on m'a remise. On m'a dit "Tiens, voilà ton début de carrière". Pour moi, ça a été extraordinaire de jouer sur ce terrain de jeu-là et d'y apprendre mon métier », rappelle-t-elle.

Débuter une carrière en travaillant avec Luc Plamondon, monstre sacré du *show-biz* québécois, ce n'est pas donné à tous. « Ça a été amusant, captivant. Il y a eu une amitié qui s'est développée. Je le sentais un peu comme un grand frère qui me guidait à travers toutes ces belles expériences », relate la femme de 60 ans. La collaboration se poursuivra. C'est Luc Plamondon qui a composé le premier album de chansons originales de Mme St-Clair, *Cœur ordinateur*, sorti en 1982.

Cependant, avant même d'avoir cet album à son actif, elle rafle le Félix de « Révélation de l'année » au gala de l'ADISQ de 1981. Elle demeure, à ce jour, l'unique récipiendaire du Félix de cette catégorie à ne pas avoir d'album.

Gilbert Bécaud

Martine St-Clair ne fait pas les choses à moitié. Après Plamondon, c'est le légendaire Gilbert Bécaud qui croise son chemin. Après avoir assisté à *Starmania*, l'agent de M. Bécaud jette son dévolu sur Martine St-Clair. Elle enregistre, à 21 ans, avec le chanteur, en France, le

duo *L'amour est mort*, qui devient son premier numéro 1 au Québec. « C'était mon baptême de l'air. On a travaillé ensemble en studio. Je n'ai pas besoin de vous dire l'expérience inoubliable que ce fut de voir cette grande légende s'asseoir au piano, m'accompagner, et que ça devienne une chanson qui allait me suivre en tournée, partout », exprime celle qui a fait de grandes tournées avec Gilbert Bécaud.

« Comment peut-on aimer une chanson et que l'on se sente maladroit de l'aimer? Pour moi, ça n'avait aucun sens d'entendre cette expression-là. »
- Martine St-Clair

L'amour est dans tes yeux

Martine St-Clair enfile les titres à succès au rythme des années, tels que *Le fils de Superman*, *Il y a de l'amour dans l'air*, *On va s'aimer*, etc. Puis, en 1986, c'est la consécration. Elle sort son troisième album, sur lequel l'emblématique chanson-titre *Ce soir, l'amour est dans tes yeux* se retrouve. L'album est certifié or dès le jour de sa sortie, avec 50 000 exemplaires vendus. Il devient rapidement double platine avec des ventes dépassant les 200 000 exemplaires. Mme St-Clair s'installe au sommet des palmarès pendant plusieurs mois, la pièce-titre figurant en tête pendant 15 semaines. « La chanson a changé ma vie. C'est devenu pour moi un hymne à l'amour, à

la paix. Les gens attendent impatiemment qu'elle arrive, cette grande chanson, pendant les spectacles », reconnaît Martine St-Clair. La chanson avait été composée devant elle, en à peine dix minutes. L'opus sera repris d'innombrables fois par de multiples artistes.

Moins présente

Dans les années 90 et 2000, Martine St-Clair s'estompe du paysage culturel. « C'était le début de ma découverte des arts visuels », mentionne celle qui peint depuis une vingtaine d'années. C'est un désir de s'inspirer ailleurs et de découvrir qui l'anime. « Je me demandais si j'allais continuer à chanter. Je suis tombée à pieds joints dans cet art qui m'accompagne aujourd'hui. C'est l'art visuel qui m'a fait comprendre que l'on a le droit d'aller chercher une nourriture autre », situe-t-elle.

Les années 90 s'arriment également à la sortie de sa chanson *Lavez, lavez*. Le ver d'oreille lui avait valu certaines moqueries. La chanson, elle ne la fait plus en spectacle. « Si on me la demande, évidemment que le public a toujours raison, je la ferai. Mais non, elle n'est pas au spectacle. C'est un choix. Celle-là, je l'ai mise de côté parce qu'elle a fait son bonhomme de chemin », explique de façon assumée la chanteuse.

Musique québécoise

Pour des générations qui ont grandi après les années 80, des artistes comme Martine St-Clair ont pu parfois être étiquetés de *québécoises*. Pourtant, à l'abri des regards, ils sont nombreux à chanter ces hymnes, comme un plaisir coupable à ne pas dévoiler publiquement. « Il y a une dizaine d'années, j'entendais souvent cette expression "voici la chanson plaisir coupable". Chaque fois, ça me faisait frissonner. Comment peut-on avoir un plaisir et être coupable? Comment peut-on aimer une chanson et que l'on se sente maladroit de l'aimer? Pour moi, ça n'avait aucun sens d'entendre cette expression-là. La musique, qu'elle soit rock, heavy métal ou de bande dessinée, on a tous un choix d'aimer ou d'être moins intéressé. Elle a sa place, peu importe si ta démarche est authentique », estime en terminant Mme St-Clair.

La tournée *Les Retrouvailles* s'étale jusqu'au mois de novembre. Une supplémentaire est prévue au mois d'octobre à la Place des Arts.

L'artiste envisage de développer le projet qu'elle nomme *tableau - chanson* pour l'année prochaine. Parallèlement, la réflexion est en branle pour un album de Noël, son premier en carrière.

Question aux lecteurs

Parmi son vaste éventail, quelle est votre chanson préférée de Martine St-Clair?

journaldechambly.com

FAITES-VOUS

VOIR !



30 200
copies papier
chaque semaine

7 municipalités
desservies

942 275
pages vues
en 2022

PAPIER | WEB

La vitrine locale pour votre clientèle cible depuis plus de 55 ans !

journaldechambly.com
450 658-6516

HEBDOMADAIRE
LE **JOURNAL**
DE CHAMBLY

Tarot divinatoire

Une question d'intuition

Michelle Rose Lemay interprète le tirage du tarot. Voyante et guérisseuse, la résidente de Carignan veut d'abord se rendre utile auprès des autres. Tout en évitant le charlatanisme.

Julien Dubois
Initiative de journalisme local
jdubois@journaldechambly.com

Tout a commencé dans un magasin dans le centre-ville de Montréal. « Je me promenais dans le rayon des livres lorsqu'une boîte de tarot est tombée devant moi. Pourtant, personne ne l'avait touchée, raconte Michelle Rose Lemay. J'ai pris cela comme un message de l'univers. Je savais déjà que j'étais intuitive, et là, ce fut le coup de foudre! Ce message signifiait qu'il fallait que je m'investisse dans le tarot. »

La voyante assure qu'elle peut prédire l'avenir en analysant le tirage des cartes. « Oui, je le fais jusqu'à un certain point. Je reste dans l'année concernant mes prédictions, car, plus tard, les gens peuvent prendre des décisions différentes et le résultat peut être modifié. J'essaie d'être le plus rationnel possible, car les gens croient difficilement à tout ce qui est mystérieux. Le tarot est très concret, ce n'est pas de la magie. » Son mode de fonctionnement est un mélange d'acquis et d'inné. « J'ai beaucoup travaillé pour améliorer mon don. Au moment de tirer les cartes, je lis leur message. Ensuite, je me réfère à mon intuition, qui est aiguisée depuis ma naissance. Les messages deviennent de plus en plus clairs. C'est comme si je tournais le bouton de fréquence d'une radio jusqu'à bonne réception. Certains n'entendent rien, moi, je perçois ce qui est dit. »

Au moment de tirer les cartes, pas d'ambiance mystérieuse ni de rideau tiré. On reste le plus naturel possible tout en se concentrant sur le sujet que l'on souhaite aborder. On pose d'abord la question sur la vie en général. « Avez-vous un projet professionnel? On dirait qu'un changement va s'opérer. » Et de là commence la discussion avec le placement particulier des cartes et notre propre ressenti. Comprenons-nous les messages communiqués? Cela pourrait s'apparenter à de la psychanalyse, car les sujets les plus personnels sont abordés. Pour ce qui est du concret, la voyante n'hésite pas à mettre les pieds dans le plat. Michelle Rose Lemay tire une carte, tend l'oreille puis fait silence. « Je perçois les énergies qui peuvent me confirmer ou m'infirmier le message des cartes. »

« Dans la vie, on peut être à la croisée des chemins et le tarot peut servir de guide. Mon objectif est de me rendre utile. »
- Michelle Rose Lemay

« Ah, tiens! Vous êtes en couple. Votre partenaire est une personne très sensible, non? » Si le besoin s'en ressent, il est possible de tirer une nouvelle carte pour obtenir plus de précisions. « Les gens viennent me voir pour avoir des réponses, poursuit la voyante. Il est normal de prendre un peu de temps, parfois, pour approfondir davantage si une situation l'exige. Le tarot est concret. »

Le charlatanisme existe

Lors de ses consultations, Michelle Rose Lemay s'attarde essentiellement sur une question. « Je veux aider les gens à pré-



Michelle Rose Lemay veut donner des réponses concrètes aux gens. (Photo : Julien Dubois)

parer leur avenir. Certains sont dans la misère, d'autres ont une décision importante à prendre et une dernière catégorie vient par curiosité et souhaiterait même devenir tarologue. Dans la vie, on peut être à la croisée des chemins et le tarot peut servir de guide. Mon objectif est de me rendre utile. »

Autour du mystère des cartes, le charlatanisme est présent. Michelle Rose Lemay l'affirme. « Je me suis déjà fait

tirer des cartes par des personnes qui me promettaient de vivre jusqu'à 100 ans ou encore une fortune exceptionnelle. Parfois, certains mettent un décor autour ou mettent une cape, cela ne sert pas à grand-chose. Mon père n'y croyait pas vraiment, mais un jour, il m'a demandé de tirer les cartes. J'ai pu lire deux secrets que personne ne savait. Il m'a demandé "Comment tu fais?" et j'ai répondu que c'était juste écrit sous mes yeux. »

AQDM
Association québécoise de la
dégénérescence maculaire

Dégénérescence maculaire

Savez-vous ce que c'est?



Une maladie oculaire qui touche plus de 500 000 personnes au Québec.



La perte graduelle ou soudaine de la vision centrale.



La principale cause de perte visuelle chez les gens âgés de 50 ans et plus.



La dégénérescence maculaire liée à l'âge (DMLA) est le plus souvent en cause.

DÉCOUVREZ

comment prévenir, dépister et trouver du soutien.

aqdm.org
info@aqdm.org
1 866 867-9389
AQDMORG



AVIS DE CONVOCATION

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

AGISKA COOPÉRATIVE

Avis est donné par la présente que le mercredi 5 avril 2023 à 10 h aura lieu au Centre des congrès de Granby situé au 901, rue Principale à Granby (Québec) J2G 2Z5 1325, une assemblée générale annuelle des membres d'Agiska Coopérative.

Prenez avis qu'une proposition d'amendement au Règlement numéro 1 visant à ajouter et à inclure à l'annexe « C » des municipalités faisant partie du territoire de la coopérative pour les fins de l'élection des administrateurs de la coopérative sera soumise à l'assemblée.

Le secrétaire général,

Hugo Larouche, M.A.P.

Avis donné à Saint-Hyacinthe, le 15e jour mars 2023.

Copie certifiée conforme



POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, PRÈS DE CHEZ VOUS!

PETITES ANNONCES CLASSÉES

Heure de tombée : jeudi 15 h

Heures d'affaires du service téléphonique : lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Mode de paiement:

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

OFFREZ-VOUS DES EXTRAS

- ✓ Encadré
- ✓ Titre centré
- ✓ Couleur
- ✓ Caractères gras

Informez-vous auprès de votre téléconseiller.

Un seul numéro 1 866 637-5236

IMMOBILIER 100 à 299	MARCHANDISE 300 à 399	SERVICES 400 à 599	EMPLOI ET FORMATION 600 à 799	ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899	VÉHICULES 900 à 999
--------------------------------	---------------------------------	------------------------------	---	---	-------------------------------

225 Propriétés à louer

ST-MATHIAS très grande maison 5-1/2, duplex, 1,600\$, entrées laveuse/ sécheuse, pas de chiens, libre 1er mai. 450-460-1141.

280 Entrepôts à louer

À Richelieu centre-ville, espaces de rangement ("lockers") pour bien personnels. Différentes grandeurs. Court/ long terme. Accès sécurisé. 450-658-4962, 438-498-4962 cell.

324 Articles de chasse et pêche

ACHETONS vos armes à feu. On peut se déplacer. Contactez Dominique ou Paolo 1-877-349-2332

335 Ordinateurs logiciels et équipements

À Domicile: Vente/ Réparation: Ordinateur/ Électroniques: TV, DVD, Vidéo, Radio/ Son, Sauna... 450-467-5259

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de foyer Borduas. Érable, bois franc 100%. Prenons réservations. Livraison toute l'année. 450-347-2751; possibilité texto

404 Services domestiques offerts

* Femme de ménage, 35 ans d'expérience, minutieuse, fiable. 514-703-3501

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125

442 Constructions / Rénovations / Réparations

ATTENTION RÉNOVATIONS F. CHARBONNEAU. Finition sous-sol, plafonds suspendus, planchers flottants, patios, "deck". Travail professionnel. Prix imbattables. Estimation gratuite. Licence R.B.Q. 8263-8222-25 François 514-236-9308 francoischarbonneau@videotron.ca

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

INFIRMIÈRE auxiliaire offre soins thérapeutiques à domicile pour aînés. 438-462-5995

446 Peinture/décoration

! Faites peindre par peintre d'expérience en travail de décoration. Estimation gratuite, Yves. 514-237-2079.

452 Planchers / Pose et sablage

SABLAGE de Planchers Pose, réparation, teinture Sablage d'escaliers Finition au choix 450-653-3109 planchersduclous.com R.B.Q: 5735-6396-01

480 Toitures/couvreurs

TOITURE DE RÊVE Bardeaux d'asphalte, membrane TPO, calfeutrage. Réparation de tous genres. Estimation gratuite. Aussi déneigement de toiture, nettoyage et déglacage de gouttières. Prix compétitifs * * * RBQ#: 8359-0703-01 514-424-8456, Yves

555 Argent à prêter

PRÊT de 500\$ sans enquête de crédit. creditcourtage.ca 1-866-482-0454

585 Services financiers divers

FINANCEMENT Brisson. Prêt hypothécaire privé. Financement automobile. Aucun cas refusé. Léger dépôt. 1-866-566-7081

605 Emplois divers

SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

605 Emplois divers

RECHERCHE 2 préposés(ées) à l'entretien ménager. 1 poste de 17h00 à 21h00 (20h/ semaine) et 1 poste de midi à 16h30 (22.5h/ semaine), St-Jean-sur-Richelieu. Salaire selon décret CPEEP. 450-907-6554

605 Emplois divers

SECTEUR Rive-Sud de Montréal, recherche pour embauche employé pour nettoyage de hotte de cuisine de restaurant. Sérieux, ponctuel, travail physique, permis souhaité, formation assurée, possibilité de transférer l'entreprise cause retraite. Salaire intéressant, avantages. Heures de travail de 6 à 12 heures semaine, temps partiel. Marcel: 514-603-9494

635 Coiffure/beauté/esthétique

RECHERCHE coiffeur(se) avec auto pour résidence personnes âgées autonomes centre d'accueil, hôpitaux. Clientèle assurée. 514-766-3553, 1-800-448-3553

630 Santé/hospitalier

RECHERCHE préposé(e), jour/ soir/ fin de semaine avec ou sans formation, expérience souhaitée. Salaire en 18\$ à 22\$/ l'heure. 450-684-9500

665 Soins à domicile

RECHERCHE préposée aux soins à domicile (St-Jean-sur-Richelieu) afin d'aider une personne atteinte de maladie d'Alzheimer à un stade avancé. Horaire une fin de semaine sur 2, 514-918-4888

950 Ferraille

!!! Achetons véhicules pour ferraille ou autre. Payons comptant. Reçu pour la SAAC disponible sur demande. 438-871-5555

950 Ferraille

APRÈS M'AVOIR LU... RECYCLE-MOI!

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE L'avis est par la présente donné qu'à la suite du décès de Mme Claire Tétreault survenu le 14 novembre 2022, en son vivant domiciliée au 370, rue Grande-Allée, Richelieu, Qc. Un inventaire des biens a été fait conformément à la loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés au 2147, rue Marie-Anne Legras, Chambly, Qc. Donné le 07-03-2023 Sophie Barrière 1226013858-220323

AVIS DE DÉCÈS

AVIS DE DÉCÈS



POWER, Patricia
1940-2023

À Chambly, le 8 mars 2023, à l'âge de 83 ans, est décédée Madame Patricia Power. Elle était la fille de feu M. Joseph William Power et de feu Mme Françoise Monast.

Elle laisse dans le deuil ses enfants Murielle, Daniel (Ute) et Maureen (John), ses petits-enfants Azaria, Vanessa (Ahmed), Karina, Viola et Morgane, ses arrière-petits-enfants Yaseen et Raheem, ses frères Patrick (Rita), Eddy et Mickey (Gisèle), sa belle-soeur Colette, ses neveux et nièces, ainsi que d'autres parents et amis.

Nous tenons à remercier le personnel du CHSLD St-Joseph et de la Maison Richelieu pour les excellents soins prodigués à notre mère.

Au lieu de fleurs, vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer du Haut-Richelieu via le lien suivant : <https://alzheimer.ca/hautrichelieu/fr>.

DESNOYERS
Complexe Funéraire

1981, boulevard De Périgny, Chambly
Tél. : 450 658-8551 • Fax : 450 658-1397
www.maison-desnoyers.com

1226013881-220323

3^E ANNIVERSAIRE DE DÉCÈS

DANIEL HANSEN

Déjà trois ans
Très difficile sans ta présence.
Nous pensons très fort à toi tous les jours.
De plus nous sentons ta constante protection auprès de nous.
Merci Daniel!
Suzanne et ta famille.

1226013882-220323

 **Centre de Bénévolat de la Rive-Sud**

NOS SERVICES

- Accompagnement-transport médical
- Aide aux formulaires et impôt
- Commissions et cie
- Magasin Coup de pouce
- Popote roulante
- Soutien aux proches aidants
- Toasts et Café
- Travail de milieu auprès des aînés vulnérables
- Visites et téléphones d'amitié

NOUS OFFRONS AUSSI PLUSIEURS SERVICES AUX ORGANISMES!

- Aide au recrutement
- Inscription à la banque d'offre de bénévolat
- Support-conseils
- Programme de travaux compensatoires

INFORMEZ-VOUS À VOTRE POINT DE SERVICE!

1410 AV. DE SALABERRY
CHAMBLY, QUÉBEC J3L 1R7
450 658-4325

LA MALTRAITANCE ENVERS LES PERSONNES AINÉES C'EST INACCEPTABLE !

1 888-489-ABUS (2287)

Consultation publique pour le parc Hertel

Dans le cadre de la démarche de participation publique de Chambly portant sur le réaménagement du parc Hertel, une soirée de consultation publique se déroulera le 29 mars prochain à 19 h, au Pôle culturel de Chambly.

À cette occasion, la Ville présentera deux plans d'aménagement élaborés par la firme Stantec, spécialisée en architecture du paysage, réalisés à la lumière des résultats du sondage et des besoins des différentes clientèles, pour échanger de façon constructive.

Au lendemain de l'événement, les citoyens pourront consulter la plateforme espacechambly.ca/hertel pour visionner la vidéo de la consultation, prendre connaissance des plans d'aménagement proposés et voter pour le concept qu'ils préfèrent. Précisons que les citoyens pourront enregistrer leur vote jusqu'au jeudi 6 avril, à 16 h.

À la lumière du processus de consultation, la firme Stantec soumettra le plan final d'aménagement du parc et l'estimation budgétaire à la Ville, pour approbation. Après quoi la firme procédera à la préparation des plans et devis nécessaires à la réalisation des travaux, prévus en 2024.

Sondage

La Municipalité a réalisé un sondage en décembre 2022 auprès des citoyens de Chambly. Celui-ci visait à mieux connaître les besoins des utilisateurs; à cerner leurs attentes et leurs désirs; à définir les équipements répondant à leurs exigences et aux usages concrets. Les résultats du sondage sont accessibles sur *Espace Chambly*.

À propos du parc Hertel

Rappelons que ce parc, d'une superficie de 41 515 pi², est situé dans le district Louis-Franquet. Il est bordé par la rue Hertel et l'avenue de Gentilly, l'école De Salaberry, ainsi que le futur Centre de la petite enfance (CPE). Considéré comme parc de voisinage ayant une desserte établie dans un rayon de 400 mètres, il s'adresse et répond essentiellement aux citoyens demeurant à proximité, c'est-à-dire à distance de marche et permettant une fréquentation quotidienne. Ce type de parc s'adresse particulièrement aux jeunes enfants; il doit comporter en principe des équipements récréatifs et du mobilier urbain favorisant le jeu et la détente. En 2024, la Ville projette son réaménagement complet et le retrait du terrain de baseball, lequel est très peu utilisé. (Source : ville de Chambly)

Le Journal de Chambly et ses publications sont à la recherche d'un

HEBDOMADAIRE
LE JOURNAL
DE CHAMBLY

JOURNALISTE

Fonction

Sous l'autorité du directeur de l'information, le ou la journaliste est responsable de la recherche, de la rédaction, sous forme de nouvelles écrites et pour nos sites Web. Poste à temps plein qui propose un salaire compétitif.

Tâches et responsabilités

- Recherche de sujets et rédaction d'articles sur des événements d'actualité régionale
- Présence sur le terrain
- Prise de photos et de vidéo
- Proposition de sujets
- Autres tâches connexes

Exigences / compétences recherchées

- Expérience en journalisme
- Habiletés excellentes en rédaction
- Curiosité, autonomie et rapidité d'exécution
- Connaître la région de la Rive-Sud

Faites parvenir votre candidature à l'attention de **Frédéric Khalkhal** à fkhalkhal@versants.com



1226012886-051023

Voie Rapide^{MD}
CENTRE POUR AUTO ET PNEUS

OSTIGUY 
RICHELIEU - CHAMBLY

EST À LA RECHERCHE D'UN APPRENTI(E) MÉCANICIEN / MÉCANICIENNE

ENTRETIEN – PNEUS – FREINS
HUILE ET FILTRE – BATTERIE – GÉOMÉTRIE



Faites partie
d'une équipe
dynamique
cumulant plus de
75 ans
d'expérience

1030, 4e rue RICHELIEU
450 658-1143 | 1-888-811-0078
OSTIGUYFORD.CA



1226013853-220323

Babillard

L'Entraide Plus

Événement bénéfique signature - le 26 mai prochain. L'événement Festin de homard à volonté avec option viande, première édition, sera une soirée mémorable. Musique, danse, animation et encan silencieux feront pétiller vos cœurs. À la suite de l'explosion des demandes de répit pour les gens en perte d'autonomie, nous devons agrandir notre halte-répit actuelle. Cela nous permettra d'offrir un lieu adapté à plus de bé-

néficiaires. En un mot, notre halte-répit a besoin d'amour! Votre participation nous aidera à pérenniser ce service. Rejoignez-nous et soutenez notre mission! Pour information : 450 658-4469 ou info@entraideplus.org.

Club FADOQ de Chambly

Le vendredi 24 mars, le Club FADOQ de Chambly invite ses membres et amis à l'Érablière Au Toit rouge, 133, chemin du Sous-Bois, Mont-Saint-Grégoire. Le

dîner est à midi. Coût : 32 \$ pour les membres de la FADOQ de Chambly et 32 \$ pour les autres. Pour réservation : 450 447-5550, 438 491-5254 ou info@fadoqchambly.org.

CAB de la Seigneurie de Monnoir

La Semaine de l'action bénévole se tiendra du 16 au 23 avril et se déroulera cette année sous le thème « BÉNÉVOLONS À L'UNISSON! ». Le prochain dîner communautaire aura lieu

le jeudi 13 avril à 11 h 30, à la salle des Chevaliers de Colomb de Marieville, située au 245, rue Ouellette. Veuillez réserver votre place au 450 460-2825, poste 3. Les personnes de 50 ans et plus sont conviées au prochain déjeuner-causerie du CABSM, le jeudi 23 mars, de 9 h à 11 h, au chalet du parc Florence-Viens, 900, rue des Oblats à Richelieu. Le coût est de 5 \$. Veuillez confirmer votre présence au CAB le plus tôt possible, au 450 460-2825, poste 3.

OFFRES D'EMPLOI

Nous embauchons
PRÉPOSÉ EN ENTRETIEN DE PELOUSE
Travail extérieur • Saisonnier
À partir de 25\$/heure



2145, boulevard Industriel,
Chambly
450 658-7610
herbuchambly@herbu.com

Lachapelle et filles

1226013887-220323

OFFRE D'EMPLOI

Porteur (Concierge) – Accueil de groupe
2 postes - Temps partiel
Mont-Saint-Hilaire

- Accueille les groupes dans le cadre de cours de terrain, de réunions, d'activités de recherche et autres événements.
- Voit à l'aménagement des salles.
- Prépare le matériel nécessaire à l'hébergement.
- Assure la propreté des lieux et des aires de service à l'intérieur et à l'extérieur des bâtiments.
- Effectue des réparations mineures telles que plâtrage, menuiserie et peinture.

Postulez d'ici le 27 mars 2023
bit.ly/3UWeI9



1226013880-220323

Les Ateliers
BÉDARD
À votre service depuis 1945

Réceptionniste comptoir
+ tâches connexes

Poste permanent
32-35 h / semaine

Faites partie d'une équipe
qui respecte vos valeurs!

Faire parvenir votre curriculum vitae à
info@ateliersbedard.ca
Téléphone : 450 346-6042

1226013879-220323




Costco figure au Palmarès des meilleurs employeurs. - Forbes Magazine

Nous embauchons
CENTRE DE DISTRIBUTION VARENNES

Avantages de travailler chez Costco	Employés recherchés
Stabilité d'emploi	Manutentionnaires
Horaires faits trois semaines à l'avance	Préparateurs de commandes
Possibilité de temps supplémentaire	- Commerce en ligne
Avantages sociaux très compétitifs payés par Costco	Salaires de 17,50 \$/h jusqu'à 27,55 \$/h
Prime de 4 \$/h le dimanche	Caristes 19,50 \$/h jusqu'à 29,45 \$/h
Carte de membre Costco gratuite	
Promotions à l'interne	
Carrière valorisante	
Milieu de travail sécuritaire	

Faites ÉQUIPE
avec Costco Varennes
Cherchez « emplois » sur **Costco.ca**



1226013776-010323



CONCIERGE DE FIN DE SEMAINE RECHERCHÉ

Le Club FADOQ de Chambly est à la recherche d'un
CONCIERGE DE FIN DE SEMAINE
Heures variables selon la location de salles.

SALAIRE À DISCUTER
450 447-5550 ou info@fadoqchambly.org

1226013803-220323



POUR LA SUCCURSALE DE SAINT-LUC

Est à la recherche d'un(e) :

GÉRANT(E) ET ASSISTANT(E)
GÉRANT(E)

Poste à temps plein

- Planifier, organiser, contrôler l'ensemble des activités opérationnelles et de gestion des ressources humaines
- Superviser son équipe de travail
- Être disponible
- Salaire très concurrentiel, bénéfices marginaux

Communiquez avec **M. Pierre Richard**
prichard@pjc.jeancoutu.com



1226013856-150323

MAZOUT & PROPANE
BEAUCHEMIN



Nous sommes une entreprise dans le domaine pétrolier depuis 65 ans. En pleine expansion, nous effectuons de nouvelles acquisitions. Fière de dire que nous avons des employés qui ont pour certains plus de 20 ans d'années de loyaux services.

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE CANDIDATS(ES) DYNAMIQUES ET MOTIVÉS(ES) POUR OCCUPER LES POSTES SUIVANTS :

SERVICE À LA CLIENTÈLE (BILINGUE) FACTURATION

Temps plein
Salaire selon expérience

AVISEUR, RÉPARTITEUR D'INSTALLATION DE PROPANE ET SERVICE À LA CLIENTÈLE

Temps plein
AVEC EXPÉRIENCE
Salaire selon expérience

ENVOYER VOTRE CURRICULUM VITAE

RECRUTEMENT@MPBEAUCHEMIN.COM OU TÉLÉCOPIEUR 450-359-4431

Mazout & Propane Beauchemin, 775, rue Gaudette,
Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec J3B 7S7



LA PASSION QUI NOUS ALLUME
mpbeauchemin.com

1226013805-150323

COSTCO
WHOLESALE

1226013789-080323

Nous recherchons
CHAUFFEUR(E)S Classe 1

Pour le centre de distribution de Varennes

Exigences

Permis de conduire Classe 1
3 ans d'expérience

Rapport d'examen médical
de la SAAQ (M-28), requis

Réussir un examen de conduite
avec ronde de sécurité en utilisant
l'équipement de Costco

Résumé du dossier de conduite:
3 ans sans accident ni contravention,
aucun point perdu,
personnel et camionneur

Avantages

Poste permanent – 40h/semaine
Possibilité de temps supplémentaire

Salaire de départ: 28,50\$/h
33.00\$/h après 3200 heures

Prime de 4\$/heure le dimanche

Postes disponibles
de soir: horaire 18h00-2h30

Pauses: repas 30 min.
et 2 pauses de 15 min.

Avantages sociaux très compétitifs
et fond de pension

Pour postuler
Veuillez contacter Mireille

450 461-3861
d573sfy@costco.com



COLLOQUE IMMIGRATION

VIVRE ENSEMBLE : POUR LA PROSPÉRITÉ DES MUNICIPALITÉS ET DES ENTREPRISES

Événement sans frais

Déjeuner, dîner et pause café inclus



5 MAI 2023

DE 8 H 30 À 16 H 30



PRÉSIDENT D'HONNEUR

Jean-François Roberge
Ministre de la Langue française



LE SODANSE

221 rue Brébeuf,
Beloeil, QC J3G 4V8

Le colloque sera une occasion pour examiner l'impact de l'immigration et les défis qu'elle représente pour les décideurs de municipalités, entreprises, organismes et pour les citoyens.

Avec la participation financière de :



**INTÉGRATION
COMPÉTENCES**
EMPLOI • JEUNESSE • IMMIGRATION

INSCRIPTION OBLIGATOIRE :

☎ 450 464-4481

✉ info@integrationcompetences.ca



1226013888-220323

Babillard

Cercle de Fermières Marieville

Le Cercle de Fermières Marieville invite les dames et les jeunes filles de 14 ans et plus à venir rencontrer ses membres pour connaître leurs ateliers d'art textile. Les lundis de 13 h à 16 h et les jeudis de 18 h à 20 h, au sous-sol de l'église Saint-Nom-de-Marie, Marieville. Ce sera pour nous un plaisir de vous rencontrer. L'inscription est de 30 \$ par année, incluant cinq magazines *L'Actuelle*. Pour tout renseignement, contactez Hélène Bergeron 514 778-8351

Apprendre à méditer

Nous voulons tous être heureux et avoir l'esprit en paix. Un cours pour découvrir la méditation et entraîner notre esprit à développer plus de sérénité et de calme

intérieur. Chaque cours comprend des enseignements et des pratiques de méditation en silence (respiration et visualisation). Venez expérimenter les précieux outils qu'offre la tradition bouddhiste tibétaine. Le mardi, du 14 mars au 17 mai, de 10 h à 11 h 15, à la sacristie de l'église Notre-Dame-de-Bonsecours, 750, 1^{re} Rue à Richelieu, en simultané sur Zoom. Coût : 10 cours pour 100 \$. Informations : paramitamonteregie.org Linda Denis 450 464-9181. Ouvert à tous.

Centre d'écoute Montérégie

Le Centre d'écoute Montérégie, briser l'isolement chez les aînés est fier d'annoncer que nous avons éten- du nos heures d'ouverture. Les aînés peuvent désormais nous appeler le

soir entre 18 h et 21 h ainsi que la fin de semaine entre 13 h et 16 h. Nous sommes toujours ouverts la semaine de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h. N'hésitez pas à nous appeler, une oreille attentive est là pour vous : 1 877 658-8509. Le Centre d'écoute Montérégie, briser l'isolement chez les aînés est à la recherche de gens de cœur qui aimeraient devenir des écoutants. Pour ce faire, vous devrez suivre une formation à l'écoute active. Renseignez-vous au 1 877 658-8509.

Club FADOQ de Richelieu

Le Club FADOQ de Richelieu organise des cours d'exercices d'équilibre (programme PIED) gratuits avec la collaboration de la FADOQ régionale. Ces cours auront lieu le mercredi de 13 h à 14 h et le vendredi de 9 h à 10 h 30. Il faut prendre les deux cours chaque semaine et ce sera au Centre Amédée-Ostiguy, 110, 7^e Avenue, Richelieu. Pour être admissible, il faut avoir 65 ans et plus et avoir peur de tomber. Les cours débuteront le 5 avril et prendront fin le 9 juin. Minimum : 10 personnes, maximum : 15 personnes. Pour s'inscrire : Céline, 450 447-8931.

Gamblers anonymes Chambly

Gamblers anonymes est une association de gens qui partagent entre eux leurs expériences, leurs forces et leurs espoirs de sorte qu'ils puissent résoudre les problèmes qu'ils ont en commun et aider les autres à se rétablir de leur problème de jeu. Tous les vendredis, de 19 h à 21 h 30. À POSA/Source des Monts, 620, rue Sénégal, Chambly.

Aux sources du Bassin de Chambly

Aux sources du Bassin de Chambly aide, soutient et accompagne des familles et des individus dans une perspective du développement de l'autonomie en matière de sécurité alimentaire et matérielle. Nos interventions préconisent une approche qui favorise le développement de l'autonomie et respecte la dignité des personnes en situation de vulnérabilité. Si vous vivez de l'insécurité alimentaire, nous pouvons vous soutenir par nos différents services : accompagnement psychosocial, épicerie économique, distribution alimentaire, etc. N'hésitez pas à nous contacter afin de rencontrer la coordonnatrice du service.

AVIS PUBLIC



AVIS PUBLIC

Assemblée de consultation publique

AVIS PUBLIC AUX PERSONNES INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÉSOLUTION PPCMOI NUMÉRO 2023-00010 CONCERNANT L'IMMEUBLE SITUÉ AU 268, CHEMIN DES PATRIOTES

1. Lors de la séance ordinaire du Conseil municipal tenue le 13 mars 2023, le Conseil de Saint-Mathias-sur-Richelieu a adopté le premier projet de résolution numéro 23-03-098 (11.7) en vertu du règlement 1007 sur les *Projets particuliers de construction, de modification et d'occupation d'un immeuble (PPCMOI)* pour la propriété sise au 268, chemin des Patriotes, lot 1 813 968 du Cadastre du Québec, situé dans la zone M-6. Ce projet vise l'aménagement extérieur d'un café-terrace avec une aire de jeux en cour arrière et l'agrandissement du stationnement existant selon les spécifications décrites ci-dessous. Il est à noter que trois éléments sont dérogoatoires au règlement de zonage no 947 de la Municipalité de la façon suivante :

- Superficie de la terrasse de 241,92 mètres carrés en cour arrière (au lieu de 75 mètres carrés prescrit au règlement 947) ;
- L'aménagement d'une case de stationnement pour personne à mobilité réduite de 3,89 mètres par 5,89 mètres (au lieu de 4 mètres par 6 mètres prescrit au règlement 947) ;
- L'aménagement de l'aire de stationnement à 0,5 mètre de l'emprise de rue (au lieu des 2 mètres prescrits au règlement 947).

2. Conformément à la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, ce projet de résolution est soumis à la population pour consultation. À cette fin, une assemblée publique de consultation se tiendra le **13 avril 2023 à 16h** à la salle Pauline-Casavant située au 99 rue Lussier à Saint-Mathias-sur-Richelieu. Au cours de cette assemblée, le maire ou la personne qu'il désigne expliquera le projet de résolution ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.

3. La résolution numéro 23-03-098 (11.7) adoptée par le Conseil municipal contient des conditions qui devront être respectées afin que le projet puisse être réalisé. Les conditions émises par le conseil sont les suivantes :

- Le revêtement d'asphalte proposé pour l'agrandissement du stationnement devra être remplacé par un revêtement de pavé alvéolé et entretenu en tout temps ;
- La musique provenant d'un appareil de reproduction sonore ne devra pas causer de préjudice aux propriétés voisines et devra respecter la réglementation municipale en tout point ;
- Les heures d'ouvertures du commerce seront de 11h30 à 21h00, du mercredi au dimanche, du 1^{er} avril au 1^{er} novembre de chaque année.

4. Le projet de résolution numéro 23-03-098 (11.7) contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire.

Le projet de résolution ainsi que le plan de la zone concernée et des zones contigües peuvent être consultés au bureau du greffier, situé au 300, chemin des Patriotes à Saint-Mathias-sur-Richelieu, aux heures normales d'ouverture de l'hôtel de ville. Ils sont également disponibles sur le site internet de la Municipalité, à l'onglet publications/avis publics comme pièces jointes au présent avis.

Donné à Saint-Mathias-sur-Richelieu, ce 22 mars 2023.

Philippe Gaudet, greffier-trésorier

1226013886-220323

AVIS PUBLIC



CHAMBLY

AVIS D'APPEL D'OFFRES TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT DU PARC TIMOTHÉE-KIMBER (PHASE 1) GE2023-13

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Ville de Chamblly demande des soumissions pour des travaux pour l'aménagement du parc Timothée-Kimber (phase 1). Les travaux incluent, sans s'y limiter, le drainage, les fondations, les surfaces en paillis, asphalte et béton, le raccordement d'aqueduc, les modules de jeux et la plantation d'arbres et d'arbustes.

DOCUMENTS

Tout fournisseur ou entrepreneur peut se procurer les documents d'appel d'offres par le biais du Système électronique d'appels d'offres (SEAO), en téléphonant au 1 866 669-7326, ou en consultant le site web suivant www.seao.ca. Les documents doivent être obtenus au coût établi par le SEAO.

DATE DE RÉCEPTION

La soumission doit être déposée à l'attention de Me Alexandra Pagé, à la Mairie de Chamblly située au 1, place de la Mairie, Chamblly (Québec) J3L 4X1, et ce, au plus tard à 14 h, le 20 avril 2023.

Les soumissions peuvent alternativement être transmises de façon électronique, par l'intermédiaire du SEAO et conformément à la procédure établie par celui-ci.

L'ouverture publique des soumissions se fera à compter de 14 h 05, le même jour. Les soumissions seront reçues à la Mairie de Chamblly de 8 h 15 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 du lundi au jeudi ainsi que le vendredi de 8 h à 12 h.

La Ville de Chamblly ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Pour toute information concernant les documents de soumission, vous devez communiquer uniquement avec la soussignée.

Donné à Chamblly, ce 22 mars 2023

Me Alexandra Pagé
Cheffe de la division des approvisionnements
approvisionnement@ville.chambly.qc.ca

1226013866-220323



CHAMBLY

AVIS D'APPEL D'OFFRES FOURNITURE ET INSTALLATION D'UN SYSTÈME DE CONTRÔLE UV GE2023-21

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Ville de Chamblly désire obtenir des soumissions pour la fourniture et l'installation d'un système de contrôle UV au Centre Aquatique de Chamblly, situé au 525 boulevard Brassard à Chamblly.

DOCUMENTS

Tout fournisseur ou entrepreneur peut se procurer les documents d'appel d'offres par le biais du Système électronique d'appels d'offres (SEAO), en téléphonant au 1 866 669-7326, ou en consultant le site web suivant www.seao.ca. Les documents doivent être obtenus au coût établi par le SEAO.

DATE DE RÉCEPTION

La soumission doit être déposée à l'attention de Me Alexandra Pagé, à la Mairie de Chamblly située au 1, place de la Mairie, Chamblly (Québec) J3L 4X1, et ce, au plus tard à 14 h, le 20 avril 2023.

Les soumissions peuvent alternativement être transmises de façon électronique, par l'intermédiaire du SEAO et conformément à la procédure établie par celui-ci.

L'ouverture publique des soumissions se fera à compter de 14 h 05, le même jour. Les soumissions seront reçues à la Mairie de Chamblly de 8 h 15 à 12 h et de 13 h à 16 h 30 du lundi au jeudi ainsi que le vendredi de 8 h à 12 h.

La Ville de Chamblly ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Pour toute information concernant les documents de soumission, vous devez communiquer uniquement avec la soussignée.

Donné à Chamblly, ce 22 mars 2023

Me Alexandra Pagé
Cheffe de la division des approvisionnements
approvisionnement@ville.chambly.qc.ca

1226013865-220323

Les guêpes de retour?

Les guêpes avaient pollué la fin de l'été dernier à Chambly et les bords du Richelieu, à tel point que certaines terrasses de commerces avaient fermé. Étienne Normandin, spécialiste de la question, affirme que l'humain peut encore prévenir.

Julien Dubois Initiative de journalisme local jdubois@journaldechambly.com

Le printemps montre ses premiers charmes durant ce mois de mars et, forcément, les premières hausses de température vont de pair avec l'apparition des insectes. Évidemment, les guêpes ne sont ou ne seront pas loin. « Aucune étude scientifique ne prouve une prolifération récente des guêpes, assure Étienne Normandin, entomologiste à l'Université de Montréal. Mais des facteurs ont pu favoriser le développement de celles-ci. On parlait de ce problème en 2021, puis en 2022. On avait mis cela sur le dos de la pandémie, car les gens sortaient à nouveau après le confinement. »

Les plaintes ont afflué à partir du mois d'août jusqu'en octobre du côté du bassin de Chambly. Et pour cause, il était courant de croiser des guêpes, surtout le long de l'avenue Bourgogne. Si les passants étaient gênés ponctuellement, les résidents et les commerçants ont passé deux mois bien compliqués entre fenêtres fermées et pièges de fortune.

Passer le message au voisin

Les théories sur la présence des guêpes progressent et un scénario se dessine, même s'il n'est pas encore prouvé scientifiquement. « Le climat s'est réchauffé dans les milieux urbains, qui en même temps se développent, et ce, malgré les politiques de verdissement comme à Chambly, fait remarquer le spécialiste. La guêpe s'est probablement adaptée pour y survivre au fil des années et son activité se développe avec la chaleur. Par conséquent, elle est aussi en recherche de points d'eau et couvre ainsi plus de territoire. Cela pourrait expliquer sa présence, particulièrement autour du bassin, notamment sur l'avenue



Les guêpes ont investi un large territoire autour de Chambly. (Photo : EzFotos - Jakob Stefan) (Photo : EzFotos - Jakob Stefan)

« Le Canada compte 8 756 espèces de guêpes différentes et seules les guêpes dites sociales posent problème. »
- Étienne Normandin

Bourgogne. »

Face à un tel phénomène, la population a subi la situation. Mais Étienne Normandin affirme qu'il existe un moyen de réduire la prolifération de l'indésirable. « Réaliser une inspection de

sa maison vers les mois de mai et juin pourrait être fort utile. Il faut examiner les structures de bois protégées de l'eau. La reine y implante son nid avec le bois, et son habitat mesure la taille d'une balle de golf. On peut les décrocher sans trop de risques car elle sera seule, voire accompagnée d'une autre guêpe. Détruire son nid pourrait être fatal, car le construire lui demande beaucoup d'énergie. À la rigueur, elle pourrait en construire un deuxième, mais pas de troisième. Les voisins pourraient aussi faire la même vérification sur leur propriété. »

Installer des pièges

Si le nid a échappé à votre vigilance, il n'est pas trop tard. Avant de jouer les héros et de prendre des risques pour détruire un nid important, il est possible de créer des pièges. « Il est préférable d'installer ces leurres loin de toute habitation, poursuit l'entomologiste. Certains

gels peuvent se trouver dans le commerce ou bien il est possible de mélanger du sucre avec de l'insecticide. Mais il faut au préalable respecter les réglementations de la Ville et de l'ARLA (Agence de réglementation de la lutte antiparasitaire, NDLR). Il est quand même conseillé de passer par un spécialiste, car si la dose de poison n'est pas assez forte, vous donnez du sucre aux guêpes qui viendront se servir. »

Néanmoins, avant de chasser les guêpes et de les bouter hors de Chambly, Étienne Normandin rappelle quelques principes. « Si les guêpes viennent à Chambly, cela signifie qu'elles ont des ressources pour y vivre. Elles mangent des insectes comme les chenilles, qui peuvent nuire à certaines récoltes. Pour cela, elles vont aller chasser dans les potagers ou le compost. D'un autre côté, je peux comprendre que le côté sécuritaire puisse primer en cas d'allergie ou lors-

MOTS-CROISÉS EN LIGNE

un nouveau
mots-croisés
TOUS LES JOURS

Visitez notre site Web au
journaldechambly.com/mots-croises

Soccer à Chambly

Le ballon rond au féminin

Les joueuses professionnelles internationales canadiennes de soccer ont récemment manifesté leur volonté d'obtenir les mêmes égards que les hommes en termes de salaire. Des demandes comprises par le club de Chambly, qui s'attache à traiter de manière égale les deux genres depuis plusieurs années.

Julien Dubois
Initiative de journalisme local
jdubois@journaldechambly.com

La condition féminine dans le soccer est un combat que mènent actuellement les internationales canadiennes. Elles ont réclamé un accord leur permettant d'obtenir un salaire égal à celui des hommes. « Je les comprends, assure Patrick Morin, président du club de Chambly. Ce sont les filles qui ont davantage fait rayonner le soccer canadien à l'international. Elles ont gagné les Jeux olympiques en 2020 alors que les garçons ont été battus au premier tour de la dernière Coupe du Monde. »

« Nous avons des talents, nous savons les garder un moment, cela prouve que notre encadrement est de qualité. » - Patrick Morin

Plus localement, à Chambly, la question de la représentativité féminine est abordée depuis plusieurs années. Patrick Morin ne s'en cache pas. « Au niveau provincial, les filles représentent 40 % des licenciés. Dans le club, ce chiffre monte à 45 %. Notre défi était de trouver le moyen de les attirer et de les conserver au sein du club. La solution a été de les séparer des garçons dès l'âge de quatre ans. En bas âge, les garçons sont plus rudes et ne font pas la différence si leur adversaire est masculin ou féminin. Lassées, les filles ne reviennent plus. Elles cherchent davantage un côté social, alors que les garçons sont plus compétitifs. »

Pour préserver la bonne ambiance chez les jeunes, le club penche aussi pour des pratiques tournées vers le jeu. « On fonctionne beaucoup par ateliers, admet le président. On se tourne vraiment vers le plaisir dans les catégories de bas âge. Ensuite, les joueuses sont plus difficiles à garder vers 15-17 ans, les centres d'intérêt peuvent changer ou bien elles évoluent à un autre niveau. »

C'est le cas d'ailleurs de Maika Massé et de Maelya St-Jacques, toutes deux sélectionnées par le CF Montréal pour faire partie de la première génération de soccer féminin du club. « Elles sont parties à Brossard pour évoluer à un



Les joueuses représentent 45 % des effectifs du club de Chambly. (Photo : Julien Dubois)



Maika Massé a commencé le soccer à Chambly à l'âge de cinq ans avant de quitter cette saison pour Brossard et le CF Montréal. (Photo : Courtoisie)

plus haut niveau de compétition, affirme le dirigeant. Cela montre que nous sommes sur le bon chemin. Nous avons

des talents, nous savons les garder un moment, cela prouve que notre encadrement est de qualité. »

D'autres joueuses ont aussi fait le choix de partir pour l'aspect compétitif vers Brossard et Saint-Hubert. Un exode que regrette Patrick Morin. « On aurait aimé les garder jusqu'à 14 ans, mais on ne peut pas les empêcher de partir. On avait pourtant un super groupe. »

Pour éviter ce genre de mésaventure et développer le club, Chambly postulera bientôt à la licence provinciale, une reconnaissance de Soccer Canada concernant les infrastructures du club, lui permettant aussi d'accéder à un nouvel échelon de compétition. « Nous ferons notre demande en 2024 pour l'obtenir en 2025. En tout cas, on est confiants en nos moyens, car beaucoup de clubs prennent nos joueuses. On doit réaliser un bon travail. »

Question aux lecteurs

Sur quel axe le sport devrait-il progresser pour offrir plus d'égalité entre les hommes et les femmes?

journaldechambly.com

Club Trifort de Chambly

Du triathlon pour tous

Depuis 2012, le club Trifort de Chambly tente de démocratiser une discipline sportive qui sait s'adapter à tous. Portrait sur un club sportif qui se veut familial.

Frédéric Khalkhal
fkhalkhal@journaldechambly.com

Souvent perçu comme l'Everest des disciplines sportives, le triathlon rebute beaucoup de monde. Une idée reçue que tente de désacraliser le club Trifort de Chambly. « Le Trifort de Chambly est ouvert à tous à partir de 16 ans. Il est possible de faire du triathlon avant cet âge, mais cela demande une structure d'encadrement différente de celle que le club a mise en place », explique François Villeneuve, président du Trifort depuis 2021 et membre depuis ses débuts, il y a 11 ans. Âgé de 62 ans, ce résident de Saint-Bruno-de-Montarville a participé à son premier Ironman à 55 ans et à son deuxième à 58 ans. « Je ne nageais pas avant l'âge de 50 ans. Une de mes plus belles réussites, c'est d'avoir appris à nager et d'être à l'aise dans l'eau », confie celui qui a participé aux compétitions Ironman de Temblant et du Maryland. Mais bien plus que l'esprit de compétition, c'est l'esprit de groupe que son président veut insuffler à Trifort. « Beaucoup de couples, parfois avec leurs enfants, font partie de la centaine de membres du Trifort. Il y a une belle ambiance familiale. Les gens viennent chercher au club de saines habitudes de vie, être en *gang*. »

Pour tous

Le journal a rencontré plusieurs membres du Trifort pour constater les différents profils des athlètes. Sébastien Hébert, à 46 ans, en est à sa deuxième année au club. « On est inscrits en famille. Ma fille, qui a 16 ans, est une nageuse. Moi aussi, j'ai toujours nagé et je me rends régulièrement à Montréal à vélo à partir de Chambly. Comme j'avais deux sports



De gauche à droite : Émilie, Sébastien, Cyntia et François du club Trifort de Chambly. (Photo : Frédéric Khalkhal)

sur trois, pourquoi ne pas ajouter la course à pied pour faire un triathlon? J'ai fini par transmettre ma passion à ma fille. Le triathlon en famille, cela nous permet d'avoir un équilibre de vie. Je pense être un athlète moyen. Tout le monde est capable de faire un triathlon. Souvent, on se met nos propres limites, mais en fait, on est souvent plus capable que l'on pense et en plus, au triathlon, il y en a pour tout le monde. »

Pour Cyntia Théberge, 38 ans, membre du conseil d'administration du Trifort et maman de deux enfants à Chambly, ce sport « est une façon de bouger en famille. J'ai réussi à convaincre mon *chum* de venir s'entraîner avec moi. C'est toujours plus plaisant et puis

c'est inspirant de s'impliquer dans ce club. On fait du bénévolat, et mes filles de huit et neuf ans y participent. C'est *l'fun* de s'impliquer dans la société. Je n'ai pas d'objectif de performance. Je souhaite simplement continuer le sport que j'aime avec les gens que j'aime. On peut être intimidé à faire les trois sports à la fois, mais le club permet aussi d'y aller par étape. On peut même ne choisir qu'une discipline. »

« Je ne nageais pas avant l'âge de 50 ans. Une de mes plus belles réussites, c'est d'avoir appris à nager et d'être à l'aise. » - François Villeneuve

D'ailleurs, Émilie Guillemette, 28 ans, s'est inscrite au Trifort il y a trois ans qu'à la course à pied. « En intégrant le club, j'ai continué à ne faire que de la course à pied, mais au bout d'un moment, j'ai été tentée par les autres disciplines. J'ai fait mon premier triathlon l'an dernier. Je n'ai eu là que du plaisir à partager. C'est devenu une nouvelle passion. Le triathlon, c'est pour moi du plaisir avant tout », fait savoir cette résidente de Carignan.

Pour M. Villeneuve, l'objectif de Trifort est de créer un groupe de personnes qui aiment se retrouver. « Le club appar-

tient aux membres. Il ne faut pas avoir peur de venir nous voir ou de croire que l'on ne sera pas à la hauteur. L'objectif premier est d'avoir du plaisir avant tout. »

Le triathlon

Le triathlon est une discipline sportive constituée de trois épreuves d'endurance enchaînées : natation, cyclisme et course à pied. Pour sa part, le duathlon est un sport enchaîné combinant une épreuve de course à pied suivie d'une épreuve de cyclisme, puis d'une dernière portion de course à pied, le tout dans le même esprit que le triathlon. Plusieurs distances s'offrent à vous selon vos objectifs (voir le site de Triathlon Québec pour plus de détails).

Le volet multisport du Trifort regroupe des gens de tout âge et de tout niveau intéressés par le défi offert par le duathlon ou le triathlon.

Les membres viennent de plusieurs villes de la région, notamment : Chambly, Sainte-Julie, Saint-Basile, Saint-Bruno-de-Montarville, Saint-Jean-sur-Richelieu, Brossard, Montréal, Carignan, Saint-Hubert, McMasterville, Beloeil, Marieville.

« Ce qui ressort le plus et qui fait rayonner le club lors des sorties officielles, c'est l'esprit d'équipe qui règne au sein de nos membres. La camaraderie, le niveau d'enthousiasme et la pluie d'encouragements qui enveloppent les Triforts font l'envie des autres clubs », peut-on lire sur leur site, www.trifortdechambly.com.



Une partie de l'équipe formant le club Trifort de Chambly. (Photo : courtoisie)



CONFIEZ-MOI
VOS PROJETS!

Yannick Gingras

514 892-7973

yannickgingras.com

1226013673-230322



Courtier immobilier
Re/Max Évolution
1055, boul du Séminaire – bureau 302
St-Jean-sur-Richelieu J3A 1R7
491, Ste-Marie # 4 Marieville J3M 1M4
Tél. : 450 349-5868



RE/MAX
RÉUSSITE DE
CARRIÈRE
EXCEPTIONNELLE



RE/MAX
TEMPLE DE LA
RENOMMÉE